

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 186

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 186 – 3347

Bern, Freitag, 12. August 1988  
 Berne, vendredi, 12 août 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 186 – 12. 8. 1988

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV – Sommation selon art. 89 ORC.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

#### Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

3. August 1988  
**Michel Hitz Creative Consulting**, in Zürich, Höschgasse 52, Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: Michel Hitz, von Seewis im Prättigau,  
 in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Donatella Hitz, von  
 Seewis im Prättigau, in Zürich. Kreative Beratung im Bereich der  
 Werbung und des Verkaufs.

3. August 1988  
**BLG Beratungsstelle für Landesgeschichte**, in Zürich 6, Roth-  
 strasse 21, c/o Prof. Dr. Roger Sablonier, Aktiengesellschaft (Neuein-  
 tragung). Statutendatum: 20. 7. 1988. Zweck: Förderung und Ver-  
 mittlung von landesgeschichtlicher Kenntnisse; berät öffentliche und  
 private Stellen bei der Beschaffung, Verarbeitung und Umsetzung  
 geschichtlicher Informationen, führt eigene und von aussen in Auftrag  
 gegebene Projekte durch und vermittelt qualifiziertes Personal an  
 Arbeitgeber im Bereich der Geschichtsforschung, betätigt sich zudem  
 in Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen und anderen  
 Informationsträgern; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder  
 veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grund-  
 kapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publi-  
 cationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.  
 Ihm gehören im Einzelunterschrift an: Dr. Thomas Meier, von  
 Bülach, in Zürich, Präsident, und Prof. Dr. Roger Sablonier, von Uster  
 und in Caucio, in Zürich.

3. August 1988

**Todesco-Sport Thalwil AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 130 vom  
 8. 6. 1988, S. 2354). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist  
 Luise Todesco; sie führt Einzelunterschrift.

3. August 1988

**Goldhalden Immobilien AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 74 vom  
 29. 3. 1985, S. 1222). Hellmut Schümperli ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-  
 glied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift:  
 Adrian Blumer, von Basel und Heinsau, in Zollikon.

3. August 1988

**Consort AG Consulting + Organisation**, in Zürich 6, Entwicklung  
 und Vermittlung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unter-  
 nehmenberatung und Computer-Softwareentwicklung (SHAB  
 Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4226). Neu haben Kollektivprokura zu  
 zweien: André Cica, von uns in Erlenbach ZH, und Walter Schmidlin,  
 von Kriens, in Hergiswil NW.

3. August 1988

**Tente Spiel AG**, in Oberengstringen, Import, Export und  
 Transithandel von Spielwaren (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987,  
 S. 4257). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkurs-  
 richters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 6. 1988 der Konkurs eröff-  
 net. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. August 1988

**ABC Möbel AG in Liquidation**, in Winterthur III, Fabrikation  
 und Handel mit Möbeln aller Art (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988,  
 S. 1795). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts  
 Winterthur vom 16. 3. 1988 wurde das Konkursverfahren mangels  
 Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2  
 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1988

**Concast Service Union AG**, in Zürich 2, Erbringung von Dienst-  
 leistungen im Zusammenhang mit Patenten, der Forschung und Ent-  
 wicklung usw. (SHAB Nr. 138 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Dr. Hermann  
 Schwabe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt  
 jedoch Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues ein-  
 zig Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Willi Dietschi, von  
 und in Lenzburg. Dr. Manfred Wolf, Vizedirektor, führt weiterhin  
 Kollektivunterschrift; er zeichnet zu zweien, nun jedoch ausschliess-  
 lich mit Dr. Hermann Schwabe (vorgenannt). Dr. Rudolf Gautschi hat  
 weiterhin Kollektivprokura; er zeichnet zu zweien, nun jedoch aus-  
 schliesslich mit Dr. H. Schwabe (vorgenannt).

3. August 1988

**Bilfinanz und Verwaltung AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 88 vom  
 18. 4. 1988, S. 1510). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Peter Opferkuch, von  
 Basel, in Zollikon.

3. August 1988

**Audio Akustik AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 288 vom  
 10. 12. 1986, S. 4730). Statuten am 22. 6. 1988 geändert. Durch Aus-  
 gabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital  
 von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 2000  
 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 400 Aktien zu Fr. 1000,  
 alle auf den Namen lautend. Der Erhöhungsbetrag ist durch entspre-  
 chende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Gene-  
 ralversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Das  
 Grundkapital ist voll liberiert.

3. August 1988

**ok Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988,  
 S. 2604). Alwin Faass, Vizedirektor, hat nun das Bürgerrecht von  
 Bergdietikon erhalten.

3. August 1988

**Keller Sona AG**, in Winterthur I, Beteiligung an Handels-,  
 Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unter-  
 nehmungen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1483). Neue Mitglieder  
 des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Kurt E. Feller, von  
 Thun, in Richterswil, Präsident; Nicolas Henggeler, von Unterägeri,  
 in Oberembrach, und Dr. Hans Ziechhaus, deutscher Staatsangehöriger,  
 in Ingolstadt (D). Neu haben Einzelprokura: Peter Barandun, von  
 Trans, in Winterthur; Dr. Hans-Ulrich Müller, von Dägerlen, in Win-  
 terthur, und Werner Rüegg, von Zürich, in Richterswil.

3. August 1988

**Hegibach-Immobilien AG in Liq.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom  
 27. 12. 1985, S. 4821). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist  
 erloschen.

3. August 1988

**Numis & Trade AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987,  
 S. 4915). Ivo Bracher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine  
 Unterschrift ist erloschen.

3. August 1988

**Merrill Lynch Capital Markets AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 150  
 vom 1. 7. 1988, S. 2727). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Herbert  
 Wyss, von Boningen, in Kappel SO.

3. August 1988

**HB-City-Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom  
 11. 1. 1988, S. 97). Dr. Franz Hübner und Hans Rudolf Wachter sind  
 aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind  
 erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Simon Krättli, von Untervaz, in Wädenswil, und Dr. Grégoire  
 Beuret, von Zürich und Le Bémont JU, in Adliswil.

3. August 1988

**BB-Treuhand AG**, bisher in Rüti (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988,  
 S. 638). Statuten am 12. 7. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zürich.  
 Adresse: Hoffnungsstrasse 3, Zürich 2.

3. August 1988

**Agiso Aktiengesellschaft für Isolierungen**, in Dübendorf (SHAB  
 Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 18). Das Konkursverfahren wurde mit Verfü-  
 gung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 21. 7. 1988  
 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1988

**Meva Metallverarbeitung AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom  
 16. 4. 1986, S. 1425). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des  
 Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 7. 1988 der Kon-  
 kurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. August 1988

**Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft**, in Zürich 3, Klima- und Lüf-  
 tungsanlagen und einschlägige Apparate (SHAB Nr. 84 vom  
 13. 4. 1988, S. 1441). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der  
 Fusion die «Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei AG», in Bern. Deren  
 Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10. 6. 1988  
 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1987 im Sinne von Art. 748 OR an die  
 Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien  
 der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien  
 und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unver-  
 ändert.

3. August 1988

**Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, Büromöbel  
 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 137). Die Prokura von Walter Kreis  
 ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Bolliger,  
 von Schmiedrue, in Wettingen; Karl Fässler, von und in Zürich, und  
 Alois Riedl, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH.

3. August 1988

**Apa-Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, Durchführung von Propa-  
 ganda (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214). Erwin Gafner ist aus  
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

3. August 1988

**Wohnbaugenossenschaft Thalwil**, in Thalwil (SHAB Nr. 294 vom  
 17. 12. 1986, S. 4823). Ernst Schaffner ist aus dem Vorstand ausge-  
 schieden; Unterschrift erloschen. Doris Tonolla führt ihre Kollektiv-  
 unterschrift nicht mehr als Kassierin, sondern nun als Präsidentin des  
 Vorstandes. Erwin Peier, von Lostorf, in Thalwil, Mitglied des Vor-  
 standes, führt neu Kollektivunterschrift. Doris Tonolla oder Albert  
 Hess führen mit Ernst Schrag oder Erwin Peier Kollektivunterschrift.  
 Neues Geschäftsdomizil: Gattikonstrasse 7, c/o Doris Tonolla.

3. August 1988

**La Gallina Heidi + Peter Durrer**, in Kloten, Hagenholzstrasse 25,  
 Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:  
 1. 6. 1988. Gesellschafter: Ehegatten Heidi und Peter Anton Durrer,  
 beide von Kerns, in Kloten. Handel mit Waren aller Art, insbesondere  
 mit Eiern und Geflügelprodukten.

3. August 1988

**Schaffhauserplatz-Apotheke**, Dr. R. Zwicky, in Zürich (SHAB  
 Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1869). Diese Firma ist infolge Übergangs  
 des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma  
 «Schaffhauserplatz-Apotheke, Dr. Thomas Wegelin», in Zürich, erlo-  
 schen.

3. August 1988

**Schaffhauserplatz-Apotheke**, Dr. Thomas Wegelin, in Zürich,  
 Seminarstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Thomas  
 Wegelin, von St. Gallen, in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und  
 Passiven der erloschenen Einzelfirma «Schaffhauserplatz-Apotheke,  
 Dr. R. Zwicky», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Apotheke.

3. August 1988

**Kehl & Co, Anlagetechnik, Werkzeuge und Maschinen**, in Affol-  
 tern am Albis, Kommanditgesellschaft, Import und Export von  
 Kühlmittelversorgungs- und Späneentsorgungs-Anlagen (SHAB  
 Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2709). Erweiterung der Geschäftsnatur:  
 Handel mit Medikamenten und Naturheilprodukten.

3. August 1988

**Oberdorf-Garage**, Urs Leuenberger, in Mettmenstetten,  
 Oberdorfstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs  
 Leuenberger, von und in Wetzwil am Albis, Betrieb einer Autogarage  
 sowie Handel mit Automobilen.

3. August 1988

**Mebak, M. Baumgartner**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 295, Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: Meinrad Baumgartner, von Ober-  
 riet SG, in Zürich 3. Handel mit chemischen Produkten, Geräten und  
 Maschinen, insbesondere für die Gebäudereinigung.

3. August 1988

**Désirée Suissa, carconnection**, in Dübendorf, Buenstrasse 68,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Désirée Suissa, von Glarus,  
 in Zürich 12. Einzelunterschrift wurde erteilt an Nissim Suissa, israeli-  
 scher Staatsangehöriger, in Zürich. Handel mit Automobilen.

3. August 1988

**Marion Caravatti Music**, in Winterthur, Hochwachtstrasse 27,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marion Caravatti-Heuberger,  
 von Biasca, in Winterthur I. Produktion und Bekanntmachung  
 von Musiktiteln.

3. August 1988

**Impuls Beziehungs-Beratung, Monica Hafner-Kissling**, in Zürich, Beziehungs-Beratung auf astrologischer und psychologischer Basis (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1489). Die Inhaberin heisst infolge Ehescheidung wieder Monika Kissling. Neuer Wollort der Firma: **Impuls Astrologische Beratung, Monica Kissling**. Neue Adresse: Neugasse 56.

3. August 1988

**R. Bleuler**, in Uster, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4226). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1988

**I + B Architekten Itten + Brechbühl AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4821), mit Hauptsitz in Bern. Neue Adresse: Heinrichstrasse 267, Zürich 5.

3. August 1988

**Wollishofer Heime für Betagte**, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432). Die Unterschriften von Fritz Bolliger, Robert Job und Rudolf Ritschard sind erloschen. Oswald Eggenberger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Heusser, von und in Zürich, Vizepräsident; Hans-Jörg Strasser, von und in Zürich, Aktuar, und André Walder, von Glattfelden, in Zürich, Rechnungsführer des Vorstandes.

3. August 1988

**Datastream International (Schweiz) AG - Datastream International (Suisse) SA - Datastream International (Suisse) Ltd**, in Zürich 4, Schöneggstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 7. 1988. Zweck: hauptsächlich auf dem Gebiete der Schweiz die Vermittlung von Daten über Gesellschaften, Kapitalanlagen, Finanzmärkte, Rohwarenmärkte und von weiteren für Finanzierungen und die Wirtschaft im allgemeinen benötigten Informationen nach dem von «Datastream International» weltweit angebotenen Datenvermittlungssystem. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen auf ähnlichem Gebiet erbringen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Computerausrüstungen zum Höchstpreis von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard M. Anderson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Dr. Kurt Müller, von und in Luzern, Vizepräsident; Erich L. Weber, von Winterthur und Guntershausen, in Freienbach, Delegierter; Hendrikus J. Jochims, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), und Toni Kunzli, von Aadorf und Zürich, in Illnau-Effretikon, alle 5 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1988

**Marti und Baumgartner**, in Bern. Arne Baumgartner, von Bilten, in Chur, und Hans Karl Marti, von Solothurn, in Thunstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1988 begonnen hat. Handel mit Produkten, Geräten und Accessoires im gesamten Bereich der Optik. Länggassstrasse 7.

3. August 1988

**Möbel Odermatt AG**, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 422). Das nun voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung voll liberriert sind. In den Generalversammlungen vom 7. Januar und 2. Juni 1988 wurden die Statuten revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Kurt Hadorn, von Walliswil bei Wangen, in Bern, Präsident (neu); Annemarie Odermatt-Richard (bisher einziges Mitglied), deren Einzelunterschrift erloschen ist, und Walter Odermatt, von Dallenwil, in Ittigen (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Spitalackerstrasse 52.

3. August 1988

**Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Prokuren von René Leuenberger, Franz Holly, Walter Freudiger und Olivier Dormond sind erloschen.

3. August 1988

**U.T.C. Unimpex Trading Company AG**, in Köniz (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5013). Die Generalversammlung vom 23. März 1988 hat die Firma geändert in **T.C.U. Trading Company Unimpex AG (T.C.U. Trading Company Unimpex SA) (T.C.U. Trading Company Unimpex Ltd.) (T.C.U. Company Unimpex SpA)** und die Statuten entsprechend revidiert.

#### Büro Biel

3. August 1988

**Udrow AG, internationale Ein- und Verkaufsorganisation der Drogerie**, in Biel (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3231). Helmut Mader und Peter Hadorn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Krantz, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirchen (D) und Mario Lelli, von Pratteln in Betlach.

3. August 1988

**Maximmo Immobilien-Treuhand AG**, in Biel (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 3). Das Geschäftslokal wurde an die Haldenstrasse 68b verlegt.

#### Büro Interlaken

1. August 1988

**Foto E. P. Gyger**, in Beatenberg (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1958, S. 847). Firma erloschen infolge Geschäftsüberganges.

1. August 1988

**Griwiplan AG**, in Grindelwald, Planungs-, Architektur- und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1482). Der Präsident Markus Friedli führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

3. August 1988

**Arco AG**, in Luzern, technische Artikel, Konsumgüter (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1390). Dr. Walter Ottiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1988

**Adolf Bühler**, in Willisau-Stadt, Fahrräder, Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1607). Die Prokuren von Adolf Bühler sen. und Otto Bühler sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Käthi Bühler, von und in Willisau-Stadt. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Fahrrädern, Nähmaschinen, Zubehör, Sportartikeln, Radios und Spielwaren.

3. August 1988

**Immobilien-Genossenschaft Eichwald**, in Luzern (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3349). Emil Arnosti und Josef Baumgartner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Christen, bisher Vizepräsident/Verwalter, ist nun Präsident/Verwalter. Neue Mitglieder sind Peter Riegg, von Gommiswald, in Küssnacht am Rigi, und Robert Stadelmann, von Escholzmatt, in Inwil. Der Präsident/Verwalter oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

3. August 1988

**Dämmit AG Ebikon**, in Ebikon, Isolationen mit Dämmit-Produkten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 944)

**Generalunternehmung Schmid + Partner AG**, in Buchrain, Industrie-, Gewerbe- und Wohnbauten (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 344)

Hans Schmid, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Ennetbürgen.

3. August 1988

**Fribat Elektrowerkleier AG**, in Schötz (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 3). Neue Adresse: Luzernerstrasse 62, 6247 Schötz.

3. August 1988

**H. Füglistner AG**, in Weggis, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Neue Adresse: Kreuzstrasse 9, 6353 Weggis. Es wohnen nun: Hans Füglistner, Präsident, in Weggis, und Jeanette Soro, Mitglied, in Ponte Capriasca.

3. August 1988

**Frigorex AG für Kältetechnik**, in Luzern (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3506). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Hosteltter, von Wahlern, in Pfungen; Günther Reiner, österreichischer Staatsangehöriger, in Efrikon; Bruno Alfred Wermelinger, von Egolzwil, in Bulach, und François Wyss, von La Neuveville, in Pully.

3. August 1988

**ICI-Pharma**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 743). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Bachmann, von Uesslingen, in Magden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Schürmann, von Luzern und Littau, in Luzern.

3. August 1988

**«De Horwer Holzdocker» Peter Merz**, in Horw, Kleinwilstrasse 5, 6048 Horw (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Peter Merz, von Unterägeri, in Horw. Einzelunterschrift: Margrit Merz, von Unterägeri, in Horw. Neu-, Innen- und Umbauten aus Holz sowie Reparaturen von Holzgegenständen.

3. August 1988

**Personal Sigma Luzern AG**, in Luzern, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2201). Statutenänderung vom 1. August 1988. Die Firma lautet nun: **Personal Sigma Luzern**. Neue Zweckumschreibung: Personalberatung; Kadreselektion; Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze sowie Erbringung von Dienstleistungen und Schaffung von Produkten zur Förderung und Entwicklung des Menschen am Arbeitsplatz, im Rahmen des Personal-Sigma-Franchise-Systems; Erwerb von Liegenschaften. Die bisherigen 50 Inhaberschaften zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 50 000 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist demnach neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. August 1988

**Proderma AG**, in Malters, chemisches Labor, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 641). Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Andreas Müller, von Willberg, in Meggen, und Hansjörg Müller, von Ruswil, in Luzern. Lydia Eckert, bisher einzige Verwaltungsrätin, ist nun Präsidentin. Diese sowie der Geschäftsführer Robert Müller zeichnen nun kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

3. August 1988

**Spielmann Peter**, in Aesch, Moosstrasse 124, 6287 Aesch (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Peter Spielmann, von Obergösgen, in Aesch LU. Handel mit Waren aller Art.

3. August 1988

**Schindler Immobilien-Treuhand und -Verwaltungs AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 407). Franz Grüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Christoph Lindenmeyer, von Oberburg, in Stansstad.

3. August 1988

**Studhalter Handels AG**, in Luzern, Waren aller Art auf dem Gebiet des Non-food-Sektors (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3206). Albina Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

3. August 1988

**Baugenossenschaft Tameih**, in Luzern (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2115). Alfred Steffen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Ernst Relling, von Schaffhausen, in Urdorf; Protokollführer: Hans-Jörg Gerber, von Zollikon, in Esslingen, Gemeinde Egg bei Zürich; Mitglied: Hans-Rudolf Schweri, von Wislikofen und Zürich, in Dietikon, und Mitglied: Marcel Gehrig, von Ebnat-Kappel, in Höri (alle neu). Ernst Relling (vorgenannt) zeichnet einzeln. Hans-Jörg Gerber, Hans-Rudolf Schweri und Marcel Gehrig (alle vorgenannt) zeichnen kollektiv zu zweien, die beiden Letzgenannten jedoch nicht unter sich.

#### Uri - Uri - Uri

Berichtigung

**Geser Carrosserie A.G.**, in Aldorf, Betrieb einer Werkstätte für allgemeinen Carrossierbau usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3116). Rupert Geser, nicht Robert Geser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Rupert Geser, Mitglied, schreibt sich richtig Rupert Geser.

3. August 1988

**Trafinanz Treuhand AG**, in Atdorf, Tellgasse 16, 6460 Atdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Juli 1988. Zweck: Wahrnehmung und Bearbeitung aller in einer Treuhandgesellschaft anfallenden Geschäfte und Funktionen, insbesondere Steuerberatung, Buchhaltungs- und Kontrollstellenmandate, Erbteilungen, Unternehmensberatung, Versicherungsberatung und -verwaltung, Finanzberatung und -verwaltung sowie Immobilienvermittlung und -verwaltung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Meyer-Riedt, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Deutschland, in Atdorf UR, Präsident; Urs-Peter Blaser, von Schwyz, in Flüelen, Delegierter; Hans Zurluf, von Attinghausen, in Atdorf UR, Mitglied, sowie Josef, genannt Joe Zurluf, von Gurnellen, in Atdorf UR, Mitglied, zeichnen alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1988

**Inter-Expert AG**, in Atdorf, Erstellen von Expertisen auf dem Gebiet der Industrie- und Wirtschaftsförderung usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2903). Albert F. Kessler, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet mit Einzelunterschrift.

3. August 1988

**Isin AG**, in Atdorf, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1575). Mit Entscheid vom 18. Juli 1988 hat die Landgerichtskommission Uri über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. August 1988

**Walker & Söhne AG, Filiale Atdorf, Zweigniederlassung in Atdorf**, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1727). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wassen. Die Unterschrift von Ernst Walker-Gamma, Präsident, ist infolge Todes erloschen. Ernst Walker, von und in Wassen, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift. Peter Walker, von Wassen, nun in Atdorf UR, bisher Mitglied, zeichnet nun als Delegierter des VR mit Einzelunterschrift.

3. August 1988

**Anton Püntener, Restaurant Zwysighaus**, in Bauen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1988

**Forum Finanz & Verwaltungs Aktiengesellschaft**, in Atdorf (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 154). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. Juni 1988 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «P-C Part Consult AG», in Erlenbach ZH. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Forum Finanz & Verwaltungs Aktiengesellschaft» durch die «P-C Part Consult AG».

3. August 1988

**Erika Grepper-Mahler, Restaurant Schmiede**, in Amsteg, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4018). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1988

**Gervasini-Liegenschaften AG**, bisher in Atdorf, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2843). Statutenänderung: 7. Juli 1988. Sitz nun: Schattdorf, Militärstrasse 10, 6467 Schattdorf. Firma nun: **Gervasini-Liegenschaften AG, Schattdorf**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Bauten.

#### Bern - Berne - Berna

#### Büro Bern

3. August 1988

**Phytotech Bern AG**, in Bern. Mit Statuten vom 1. August 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Forschung und Entwicklung im biotechnologischen Bereich, der Pflanzenvermehrung, Samenerzeugung, Züchtung, des Pflanzenschutzes und anderer die pflanzliche Produktion steuernden Faktoren sowie Gerätschaften für diese Zwecke; Lizenzierung von Erfindungen, Produktion und Handel mit Produkten, Beteiligungen an Unternehmen. Das mit Fr. 180 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 360 000, eingeteilt in 36 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter F. Betsche, von Basel, in Beatenberg, Präsident; Dr. Klaus Oesch, von Balgach, in Richterswil; Hans Georg Haberli, von Amriswil, in Neukirch-Egnach, und Prof. Dr. Karl H. Erismann, von und in Bern, Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bim Zytlogge 1.

3. August 1988

**Teppich-Engros-Einkaufsgenossenschaft des Verbandes Schweizerischer Möbeldetailisten**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3810). Die Generalversammlungen vom 29. Mai 1978, 1. Juli 1986 und 16. Juni 1988 haben die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Firma lautet neu **Teppich-Engros-Einkaufsgenossenschaft des Schweiz. Möbelfachhandels Tepengros**. Die Genossenschaft bezweckt: Engros-Einkauf und Vermittlung von Teppichen, Bodenbelägen und einschlägigem Zubehör. Einkauf und Vermittlung erfolgen ausschliesslich im Interesse der Genossenschaft. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. März 1967. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgane sind die «Mittteilungsblätter des Verbandes Schweizerische Möbeldetailisten» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehört mit Einzelunterschrift an: Urs Menth, von Solothurn, und Mämliswil-Ramiswil, in Unterramern, Präsident (bisher), Sekretär mit Einzelunterschrift, ohne der Verwaltung anzugehören, ist Walter Blank, von Bolligen, in Mides (bisher). Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 137a.

3. August 1988

**Ascom Holding AG**, in Bern (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1443). Die Unterschrift von Fredi Rothenbühler, Vizedirektor, ist erloschen.

3. August 1988

**Beecham Holdings (Switzerland) GmbH**, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3037). Rechtsdomizil (neu): Dalmazrain 11, bei Dr. J. P. Macheret. Neues Geschäftsdomizil: Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, Brunnmattstrasse 13.

3. August 1988

**HB-Pharmadienst & Vertrieb, Dr. H. Berger**, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Hans Berger, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Wissenschaftliche, medizinische und regulatorische Beratung und Dienstleistungen für die pharmazeutische Industrie und die Biowissenschaften sowie Grosshandel mit Pharmazeutika. Hochfeldstrasse 11.

3. August 1988

**Birag Banken- und Industrie-Rechenzentrum AG**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 850). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind Eduard Rentsch, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Käppeli und Hans Krummenacher ausgeschieden. Neuer Präsident des VR ist Hugo Frey (bisher Mitglied), und neuer Vizepräsident ist Hansjörg Meyer (bisher Mitglied); beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind Hans O. Aeschlimann, von Trachselwald, in Langnau im Emmental; Kurt W. Häni, von Grossfoltern, in Langenthal, und Hans M. Käppeli, von Merenschwand, in Muri bei Bern.

3. August 1988

**Werner Indergand, Pneu-Auspuff**, in Altdorf, Kornmattstrasse 4, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Werner Indergand, von und in Altdorf UR. Handel und Montage von Auspuffanlagen und Autoreifen; Durchführung von Abgastests.

3. August 1988

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2060), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans Hofstetter ist erloschen. Alfred Gäumann, von Tägerst, in Niederwichtach; Heinrich Simmen, von Realp, in Bern, und Fritz Schlapbach, von Belp, in Bern, zeichnen neu mit Kollektivprokura zu zweien.

3. August 1988

**Bodenbeläge Martin Zraggen**, in Schattdorf, Bitzi 5, 6467 Schattdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Martin Zraggen, von und in Schattdorf. Verlegung von Bodenbelägen; Verkauf und Verlegung von Teppichen.

3. August 1988

**Frank Dietz, Import-Export**, in Seelisberg, Sonnenberg, 6377 Seelisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Frank Dietz, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Deutschland, in Seelisberg. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import- und Exportgeschäfte; Kommissionsgeschäfte sowie Vertretungen aller Art.

## Glarus - Glaris - Glarona

3. August 1988

**Bee Gerüstbau AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 29. Juli 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung sämtlicher Tätigkeiten, die mit dem Gerüstbau zu tun haben, wie kaufen, verkaufen, mieten, vermieten, aufstellen, prüfen, abbrechen, konstruieren und entwickeln von Gerüsten; Vermittlung von Aufträgen im Baugewerbe; sie kann Liegenschaften erwerben, umbauen, veräußern und verwalten sowie Finanzierungen und Verwaltungen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Ronner, von Linthal, in Glarus, Präsident; Gianni Bee, von Einsiedeln, in Netstal; Adolf Grüninger, von Näfels, in Miltödi, und Peter Stör, von Schwanden GL, in Näfels, Mitglieder. Domizil: c/o Grossmann + Ronner Treuhand AG, Spielhof 18.

## Zug - Zoug - Zugo

3. August 1988

**Turox Bauplanungs AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, p. 1406), Statutenänderung: 4. Juli 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 78, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 5. 4. 1971. Zweck: Planung von Hoch- und Tiefbauten; Überbauung von fremden Grundstücken sowie Handel mit Baustoffen; kann Grundstücke erwerben und sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Jean Paul Jäger, von Peist und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Präsident; Carl Burckhardt, von Siggstorf, in Orselina, und Eduard Fröschl, österreichischer Staatsangehöriger, in Hall in Tirol (A). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1988

**Personal Sigma Zug AG**, in Zug, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3120). Statutenänderung: 1. Juli 1988. Neue Firma: **Personal Sigma Zug**. Neuer Zweck: Personalberatung, Kaderselektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze sowie Erbringung von Dienstleistungen und Schaffung von Produkten zur Förderung und Entwicklung des Menschen am Arbeitsplatz im Rahmen des Personal Sigma-Franchise-Systems; kann Liegenschaften erwerben. Kollektivprokura zu zweien führt neu Peter Vögelin, von Dörflingen, in Oberrüti.

3. August 1988

**UTC Rheinfeld Handels AG**, in Zug, Handel mit metallischen und mit Metalloxyd-pulvern (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3428). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. August 1988. Firma nun **UTC Rheinfeld Handels AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, einziger Verwaltungsrat.

3. August 1988

**Heimgartner MTF AG**, in Baar, Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. August 1988. Zweck: Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und -bedarfsmitteln aller Art sowie Erstellung und Vermittlung von Applikationsprogrammen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben sowie Immobilien erwerben, erstellen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Waren zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dorothea Heimgartner, von Baden und Zug, in Zug, Präsidentin, und Franz Heimgartner, von Baden und Zug, in Zug, beide mit Einzelunterschrift, sowie Helmut May, von und in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1988

**Furrer Transporte AG**, in Cham (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1440). Neue Geschäftsadresse: Langackerstrasse 434.

3. August 1988

**Cleopol AG**, in Zug, Handel mit Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2108). Kurt Locher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

3. August 1988

**GTT Gripen Trade & Technology Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, p. 866). Peter Marcondella und René Becker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

3. August 1988

**Inter Ocean Trading AG**, in Zug, Handel mit Industrie- und Rohprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2045). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jona Pekka Happonen, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland).

3. August 1988

**TM Data AG**, in Zug, Handel mit Computer-Ausrüstungen aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3403). Statutenänderung: 27. Juli 1988. Neuer Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung und Organisation von kaufmännischen, industriellen und wissenschaftlichen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Geschäftsführung, des Rechnungswesens und Personalwesens und der technischen Einrichtung; Handel mit und Vermietung von Computerausrüstungen und -zubehör sowie damit zusammenhängende Tätigkeit; kann Lizenzen erwerben, auswerten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Stalder, von Luzern, in Cham. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Froep Renggli & Partner.

3. August 1988

**Thomas W. Rickli, TWR-Consulting**, in Zug, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1770). Der Inhaber Thomas W. Rickli wohnt nun in Zug.

3. August 1988

**Gemeinnützige Baugenossenschaft Zug**, in Zug (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1412). Statutenänderung: 18. Juni 1979. Neue Zweckumschreibung: Beschaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen für ihre Mitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Publikationsorgan neu: SHAB. Verwaltungsrat neu: 5 Mitglieder. Josef Wicki, Vizepräsident, und Josef Baumgartner, Aktuar, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Duvaud, von Gilly, in Zug, Vizepräsident; Josef Oehen, von Lieli LU, in Zug, Sekretär, sowie Otto Baumann, von Wassen, in Zug, Beisitzer. Eugen Morosoli ist nun Kassier, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1988

**JAF Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Geschäftsadresse nun: Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG.

3. August 1988

**Industrie-Gleitbaugesellschaft Ahl AG**, in Zug (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2843). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Karl Otto Dietrich Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (D).

3. August 1988

**Bartec Barlian-Technik GmbH**, in Steinhäusern, elektrofeinmechanische Bauteile usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3828). Heinz Rüeegg, Geschäftsführer, wohnt nun in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

3. August 1988

**Dexpo AG**, in Zug, Normelemente für den Laden- und Standbau usw. (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3105). Heinz Guggenbühl, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Cham.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

3 août 1988

**Mak Editions**, à Villars-sur-Glâne, c/o Martine Jeunet, chemin des Sources 9. Nouvelle société anonyme. Statut du 19. 7. 1988. But: création, achat, vente, importation et exportation de tous supports et matériels de communication, notamment imprimés, films, livres, photos et programmes audio-visuels; diffusion de documents photographiques; édition de livres, disques, reproductions, etc.; exploitation de brevets; participation à d'autres sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Martine Jeunet, de Féigny, à Villars-sur-Glâne, est administratrice unique avec signature individuelle.

3 août 1988

**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge d'Avry-sur-Matran**, à Avry-sur-Matran, société coopérative (FOSC du 4. 5. 1982, no 101, p. 1411). Les administrateurs Meinrad Guex et Hans Schläfli ont démissionné; leur signature est radiée. Bernard Huguet, de Morens FR, à Prez-vers-Noréaz, jusqu'ici administrateur sans signature, a été nommé président avec signature collective à deux. Ernest Schläfli, d'Albigen, à Posieux, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

3 août 1988

**Sotel S.A.**, à Fribourg, opérations se rapportant au domaine de la télévision, etc. (FOSC du 31. 10. 1984, no 255, p. 3867). La signature de l'administrateur Jean Broillet, décédé, est radiée. Edouard Haas, de Bâle, à Berne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

3 août 1988

**Häg & Co AG**, succursale de Fribourg, aménagement de chauffages, etc. (FOSC du 14. 1. 1988, no 10, p. 153), avec siège principal à St-Gall. Eugen Enderli-Häg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Dr Daniel W. Hefli, directeur (inscrit), actuellement domicilié à St-Gall, a été nommé également administrateur; il continue à signer collectivement à deux.

3 août 1988

**Jean Vicarino & Meyer S.A.**, à Givisiez, commerce de vins, etc. (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2712). Cette raison de commerce est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Rheinfelden, inscrite sous la raison sociale «Greising-Getranke AG» (FOSC du 1. 8. 1988, no 176, p. 3188).

3 août 1988

**Fiduciaires associées S.A.**, succursale de Fribourg (FOSC du 17. 2. 1983, no 40, p. 560), avec siège principal à Lausanne. René Ravier est actuellement à Pully.

3 août 1988

**Evap S.A. en liquidation**, à Fribourg, promotion immobilière, etc. (FOSC du 3. 8. 1987, no 176, p. 3105). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 août 1988

**Gerbrina S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 7. 1985, no 175, p. 2939). L'administrateur Jacques Buchi a démissionné; sa signature est radiée.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Ollen-Gösgen in Olten

3. August 1988

**Casa Uno AG**, in Olten, Handel mit Wohnrichtungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709). Liselotte Baumann, Präsidentin des VR (Verwaltungsrat); Fritz Baumann und Rolf Schibli, beide Mitglieder des VR, wohnen nun in Olten.

3. August 1988

**Gurosch-Management Gurzeler & Scheidegger**, in Schönenwerd, Villenstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18. 7. 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Roger Gurzeler, von Seedorf BE, in Aarburg; Jürg Meyer, von Buchs AG, in Niedergösgen, und Roger Scheidegger, von Pfaffnau, in Schönenwerd. Organisation von Musik sowie Organisation, Beratung und Durchführung von Konzerten.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. August 1988

**Frisa IBS AG in Liq.**, in Riehen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 20. 6. 1988 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

2. August 1988

**Rakete-Comic AG**, in Basel, Comic-Bücher usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1084). Über die Gesellschaft wurde am 6. 6. 1988 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

2. August 1988

**C. Marano Gipsergeschäft**, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2628). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

2. August 1988

**Roger Gautschi**, in Basel, Maleratelier, (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1801). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1988

**Avrupa Turizm, Gülay Ersöz**, in Basel, Reisebüro (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1988

**Art-Couture Catherine, K. Stebler**, in Basel, Couture-Modelle (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3088). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1988

**Cadarchitec M. Tschudin**, in Basel, Thiersteinerallee 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Tschudin, von Muttenz, in Basel. Ausführung von Konstruktionsplänen und Entwürfen für Architekten mit Hilfe eines CAD-Computers sowie Vertrieb von Software.

2. August 1988

**Peter Weber**, in Basel, J. J. Balmer-Strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Weber, von Wanzwil, in Basel. Handel mit Lederwaren.

2. August 1988

**Taba Thalman**, in Basel, Maulbeerstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Thalman, von Schüpfheim, in Basel. Handel mit Elektrohaushaltsgeräten.

2. August 1988

**Verena Jaros Schreibbüro-Engineering**, in Basel, Neuhausstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Jaros, von Bachs, in Basel. Allgemeine Schreibarbeiten sowie technische Beratung in diesen Belangen.

2. August 1988

**Services Informatiques Nicole Gast**, in Basel, Münchenerstrasse 128, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nicole Gast, von und in Basel. Erbringung von EDV-Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik.

2. August 1988

**Shopping Card Gricksch & Co.**, in Riehen, Immenbachstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1988. Gesellschafter: Norbert Gricksch, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Einzelunterschrift, und Marcus Wilhelm, von Basel, in Riehen, mit Unterschrift zu zweien. Aufbau einer Einkaufs- und Verkaufsorganisation mit Einführung einer Käuferkarte, die bei den angeschlossenen Unternehmen zu einem Rabatt-Einkauf berechtigt; Handel mit Waren aller Art.

2. August 1988

**GM Viadukt Handels AG**, in Basel, Augustinerstrasse 11, bei Jürg Peter Hermann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 7. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und sonstige Vermögenswerte, auch Liegenschaften, erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Peter Hermann, von Basel und Stensstad, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.

2. August 1988

**Mundipharma Pharmaceutical Company, Hamilton Bermuda, Basel Branch**, Zweigniederlassung in Basel, St. Alban-Vorstadt 91, Zweigniederlassung (Neueintragung). Partnership mit Hauptsitz in Hamilton (Bermuda). Firma am Hauptsitz: «Mundipharma Pharmaceutical Company». Eintragung im Register für Bermuda: 16. 11. 1984. Zweck dieser Zweigniederlassung: Entwicklung, Forschung, Patentierung und Lizenzierung von sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten und Spezialitäten, chemischen und anderen Erzeugnissen und verwandten Stoffen sowie mit Rechten an geistigem Eigentum, Finanzierung und Durchführung der erwähnten Tätigkeiten sowie Erwerb von Wertpapieren und anderen Beteiligungsrechten. Gesellschafter: «Atlantic Laboratories Limited», in Hamilton (Bermuda), und «Centralab Limited», in Hamilton (Bermuda). Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Peter Bubenzer, britischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda); John Campbell, britischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda), und Brian Lockwood, kanadischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda), alle Generaldirektoren, sowie Dr. Paul Küster, von Engelberg, in Rosshäusern, Direktor. Prokura zu zweien führen: Dr. Ulrich J. Martin, von Frenkendorf, in Liestal, und Kurt Schultness, von Melchnau, in Lachen SZ.

2. August 1988

**Ciba Vision Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2203). Prokura zu zweien neu: Gerhard Götting, von Basel, in Fullinsdorf, und Hans Ulrich Strähl, von Matzendorf, in Seltisberg.

2. August 1988

**E. R. Ney & Compagnie AG**, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2364). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Matthias Eckenstein, Präsident, und Jeannine Eckenstein, Sekretärin, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Domizil Kohlenberggasse 21, bei Matthias Eckenstein, Architekturbüro, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

2. August 1988

**Canonica & Manzi, Design und Innenarchitektur, Inh. Marco Canonica**, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 270). Einzelprokura neu: Ruth Joss, von Hubersdorf, in Pratteln.

2. August 1988

**Applications Electriques SA (Appelsa) Filiale Basel**, in Basel, Kühlapparate usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 730), mit Hauptsitz in Genf. Prokura zu zweien neu: Dominique Amborn, von Bister, in Perly-Certoux; Charley Rey, von Massonnens, in Genf, und Lucie Rindlisbacher, von Lützelflüh, in Basel.

2. August 1988

**City-Treuhand Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4036). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Minder, Vizepräsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

2. August 1988

**Zambeletti AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2929). Domizil nun: Augustinerstrasse 5, bei Martin Hug.

2. August 1988

**Gastrowork AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2357). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 7. 1988. Firma nun: **Gastrowork AG Basel in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Thomas Obrist, von Basel, in Arlesheim. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerhard Gloor, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Liquidationsdomizil: General Guisan-Strasse 37, bei Treuhandbüro Thomas Obrist, Arlesheim.

2. August 1988

**Immobilien Wallstrasse AG**, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Bitterlin, Präsident, und Luise Maria Bitterlin, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Guy Sarasin, von Basel, in Bottmingen, Präsident; Raymond Bingert, von Basel, in Muttenz, und Peter Wirth, von Basel, in Allschwil.

2. August 1988

**W. & A. Finsterbach AG**, in Basel, sanitärtechnische Planungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1848). Christian Schmidlin, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Dornach.

2. August 1988

**Pamina Reederei AG**, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 305)

**Strag**, in Basel, Aktiengesellschaft, Schiffsbefrachungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2080)

Domizil nun: Rudolfstrasse 27.

2. August 1988

**DSG Deutsche Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Frankfurt am Main, Niederlassung Basel**, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5037), mit Hauptsitz in Frankfurt am Main (D). Änderung des Gesellschaftsvertrags am Hauptsitz: 16. 10. 1969, 22. 12. 1972, 29. 5. 1978, 18. 5. 1984, 24. 3. 1988 und 7. 4. 1988. Firma am Hauptsitz nun: «Deutsche Service-Gesellschaft der Bahn mbH». Firma der Zweigniederlassung nun: **Deutsche Service-Gesellschaft der Bahn mbH, Frankfurt am Main, Niederlassung Basel**. Zweck am Hauptsitz und der Zweigniederlassung nun: Service in Tageszügen (Zugrestaurant und ambulante Versorgung der Reisenden), im Schlafwagen- und Liegewagenverkehr, auf Fahrschiffen der Deutschen Bundesbahn, in stationären Servicebetrieben der Personenbahnhöfe und in Hotels. Diese Leistungen können auch in Kooperation mit Dritten wahrgenommen werden. Die Gesellschaft darf sich unmittelbar oder auch mittelbar auch an Hotel- und Restaurantbetrieben sowie anderen gastronomischen Einrichtungen ausserhalb des Bahnbereichs beteiligen. Sie kann Beteiligungen veräussern und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen.

2. August 1988

**Hi-Fi-Land Basel AG**, in Basel, Hegenheimerstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 8. 1988. Zweck: Handel mit Musikwiedergabegeräten und Musikanlagen, insbesondere mit Hi-Fi-Geräten und Hi-Fi-Zubehör sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: teilweise Aktiven (Debitoren, Einrichtungen, Waren) und teilweise Passiven (Kreditoren) der «Hi-Fi-Land AG», in Zürich, zum Preis von höchstens Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Schaad, von Rodersdorf, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Andreas Tschumi, von Basel und Wolfisberg, in Basel, und Gerda Wirz, von Gelterkinden, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagna - Basilea-Campagna

Berichtigung

**Labotrade AG**, in Schönenbuch, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3060). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Mario Brühlmann (nicht Bühlmann).

3. August 1988

**TSG J. Gallmann**, in Binningen, Vermittlungsagentur usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1266). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1988

**Siba Alphemchem Trading Adolf Lacher**, in Birsfelden, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 803). Firma nun: **Basi Alphemchem Trading Adolf Lacher**.

3. August 1988

**Now Waltraud Maier**, in Muttenz, Personalberatung, Buchhaltungen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 245). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

2 agosto 1988

**Soligor SA**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 6. 1988, n. 125, p. 2263). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

2. August 1988

**Hans Wey**, in Trimmis, Autospengerei, in Konkurs (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2156). Diese Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

2. August 1988

**Niklaus Schleiss**, in Igis. Inhaber: Niklaus Schleiss, von Engelberg, in Igis. Warentransporte. Stationsstrasse 10, 7206 Igis.

2. August 1988

**A. Vögele & Söhne**, in Chur, Transporte, Altstoffe usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1968, S. 49). Erweiterung der Geschäftsnatur: Führung einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen sowie weiteren Fahrzeugen.

2. August 1988

**Chr. Balzer & Sohn AG**, in Schmitten, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3000). Der einzige Verwaltungsrat Alfred Balzer wohnt nun in Schmitten GR.

2. August 1988

**Chr. Balzer & Sohn AG, Zweigniederlassung in Lenzerheide**, Gemeinde Vaz/Obervaz, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1635). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schmitten. Der einzige Verwaltungsrat Alfred Balzer wohnt nun in Schmitten GR.

2. August 1988

**Ing. Greuter AG, Zweigniederlassung in Chur**, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4610), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Edwin Thüring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Max Meier sind erloschen.

2. August 1988

**Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3702). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Norbert Gahlinger ist erloschen.

2. August 1988

**Foppa Sport AG**, in Illanz (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2687). Duri Foppa ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Mitglied, und Marcus Menzli, Mitglied, ist nun Präsident, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

2. August 1988

**C. Geronimi's Erben**, in Samedan, Garagebetrieb und Spenglerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3689). Die Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Teilkativen und Teilpassiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Airport-Garage Geronimi SA», in Samedan, übernommen. Diese Firma ist somit erloschen.

2. August 1988

**Airport-Garage Geronimi SA**, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. 7. 1988. Zweck: Betrieb von Reparaturwerkstätten mit Einschluss einer Spenglerei und eines Spritzwerkes, Ausführung von Transporten, Handel mit Fahrzeugen und Motorgeräten, Produkten und Accessoires der Fahrzeugbranche sowie Mineralölprodukten aller Art. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 7. 1988 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «C. Geronimi's Erben», in Samedan, Teilkativen und Teilpassiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 1. 1. 1988, wonach die Teilkativen Fr. 610 000 und die Teilpassiven Fr. 410 000 betragen. Übernahmepreis: Fr. 200 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Camilla Geronimi-Nana, Präsidentin, und Daniele Geronimi, beide von Rossa, in Samedan; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Cho d'Punt, 7503 Samedan.

2. August 1988

**Engasimo S.A.**, in St. Moritz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3616). Öffentliche Urkunde vom 19. 7. 1988. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Engasimo S.A.**, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift: André Messerli, von Kaufdorf, in St. Moritz. Die Unterschrift der Verwaltungsräte Mario Mathis, Präsident, und Alfred Robustelli sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o A. Messerli, via Traunter Piazas 5, 7500 St. Moritz.

2. August 1988

**Restra SA**, in Liquidation, in Chur, Herstellung von Dick-Nickel-Belägen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2224). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

2. August 1988

**Herzog + Kull AG**, mit Hauptsitz in Aarau (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4998) und Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1623), Planung haustechnischer Installationen. Prokura zu zweien neu: Annemarie Kull, von Niederlenz, in Kolliken; Roland Lenz, von Niederhelfenschwil, in Biberstein, und Hans Müller, von Lengnau AG, in Schafisheim.

2. August 1988

**ABB Mikro + Repro AG**, in Baden (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3025). Prokura zu zweien neu: Reto Fuchs, von Trimmis, in Wettswil am Albis.

2. August 1988

**Etuisfabrik Meili AG**, bisher in Fahrwangen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 687). Sitzverlegung nach Aesch LU (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3154). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1988

**Rest. Eintracht Mägi Bürgin**, in Freienwil, Dorfstrasse 65, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Magdalena Bürgin, von Bülach und Känerkinder, in Freienwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Fridolin Birri, von Zeihen, in Freienwil. Restaurant.

2. August 1988

**Gipsunion AG**, in Holderbank, Gips und Gipsprodukte (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2846). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Christian von Ruffer, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Sachsa (D).

2. August 1988

**Kurt Strelbel**, in Meisterschwanden, Eggenstrasse 201, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Strelbel, von Wolhenschwil, in Meisterschwanden. Gütertransporte, Strassenreinigungen und Kommunalservice.

2. August 1988

**Bartolomeo Riggio, Specialità italiana**, in Neuenhof (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4645). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. August 1988

**Gruner AG Zweigniederlassung Stein/AG**, in Stein, Ingenieurunternehmung (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2672), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Christian G. Buchli und Prokura Dr. Peter Gresch erloschen. Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Peter Heinzemann, von Basel und Liestal, in Hausen bei Brugg.

2. August 1988

**AM Software AG**, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3186). Statutenänderung: 25. 7. 1988. Sitz nun: Beinwil am See, Seestrasse 1161.

2. August 1988

**Nauer + Co**, in Wettlingen, Baumaterialien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3762). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 4. 1988 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 25. 5. 1988 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

2. August 1988

**Revisio Partner AG**, in Zofingen, Kontrollstellmandate usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1631). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dieter Lüscher; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Markus Horisberger, von Auswil, in Oberentfelden.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. August 1988

**Hanhart AG**, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juli 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Radio- und Fernsehgeschäftes und Erstellen und Betreiben von Antennen, wie Grossantennen- und Gemeinschaftsantennen-Anlagen, sowie Handel und Vertrieb von Telekommunikationsgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der im Handelsregister eingetragenen «Radio-Seger», in Bischofszell, Aktien zum Preise von maximal Fr. 420 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Daniel Hanhart, von Steckborn, in Stein am Rhein, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Ursula Hanhart, von Steckborn, in Stein am Rhein, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 6, 9220 Bischofszell.

2. August 1988

**Meili AG Gartenbau**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3129). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 220 000 erhöht durch Ausgabe von 170 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 (Fr. 150 000 durch Verrechnung mit Guthaben und Fr. 20 000 durch Bareinzahlung). Das Aktienkapital von Fr. 220 000 ist nun in 220 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Bruno Berberat, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Thomas Meili, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; sie führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Jakob Meili, Mitglied, wohnt nun in Neuenhof; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1988

**Meili AG Gartenbau, Zweigniederlassung in Weinfelden** (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3569), mit Hauptsitz in Frauenfeld. Thomas Meili, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Bruno Berberat, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer; sie führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1988

**Greco**, in Basadingen, Malergeschäft (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4962). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

2. August 1988

**Greco + Paladino Malergeschäft**, in Basadingen. Unter dieser Firma sind Paolo Greco, italienischer Staatsangehöriger, in Basadingen, und Leonardo Paladino, italienischer Staatsangehöriger, in Basadingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1988 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Malergeschäftes. Trestenberg, 8254 Basadingen.

2. August 1988

**AAO Ott + Koltz**, in Basadingen. Unter dieser Firma sind Christian Ott, von Wila, in Basadingen, und Peter Koltz, von und in Diessenhofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1988 ihren Anfang nahm. Verkauf und Einbau von Auto-Hi-Fi und Autoradios. Hauptstrasse 49, 8254 Basadingen.

2. August 1988

**Bosshard & Co., Autobehöher**, in Frauenfeld, Kommanditgesellschaft, Handel mit Autobatterien, Autowerkzeugen und Fahrzeugteilen (SHAB Nr. 242 vom 10. 10. 1979, S. 3274). Die Firma lautet nun: **Bosshard & Co. Auto- und Industriebedarf**.

2. August 1988

**Elmar Künzle**, in Frauenfeld, Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 560). Jetziges Domizil: Kasernenplatz 6.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

2 agosto 1988

**Primia S.A.**, in Claro, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili (FUSC del 19. 12. 1984, n. 297, p. 4538). Fausto Bottoli, dimissionario, non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è Fridolin Knobel, da Luchsingen in Uttigen.

Ufficio di Lugano

Rettifiche

**Capdant S.A.**, a Paradiso (FUSC del 28. 7. 1988, n. 173, p. 3138). Recapito esatto: via G. Guisan 1 (uffici propri).

**Studio B e B. L. e M. Bignotti**, in Corona (FUSC del 19. 7. 1988, n. 165, p. 3002). Scopo esatto: produzioni video, films e foto.

2 agosto 1988

**Intrepidus S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 3. 1987, n. 49, p. 816). Mauro Poretti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Peter Steimle, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Sandro Annovazzi, da Lugano in Sevelen.

2 agosto 1988

**Extour S.A. in liquidazione**, in **Breganzona**, intermediazione nel campo della pubblicità, ecc. (FUSC del 16. 12. 1987, n. 292, p. 4885). La società Superfid S.A. non è più liquidatrice della società. Nuova liquidatrice è: Fiduciaria Ferrecchi S.A., in Lugano. Nuovo recapito della società in liquidazione: via Bossi 6, c/o Fiduciaria Ferrecchi S.A.

2 agosto 1988

**MFJ Diffusion S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, creazione di modelli, ecc. (FUSC del 23. 7. 1987, n. 167, p. 2967). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

2 agosto 1988

**Lici S.A.**, in **Canobbio**, lavori di falegnameria, ecc. (FUSC del 13. 3. 1987, n. 59, p. 990). Angela Faccoli, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

2 agosto 1988

**Tecnodelta**, in **Bioggio**, macchine elettriche, ecc., società anonima (FUSC del 1. 7. 1988, n. 150, p. 2732). Roberto Keller, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

2 agosto 1988

**Quadrifoglio Bimbo Moda SA**, in **Bissone**, contrada Maderno 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 7. 1988. Scopo: gestione, amministrazione, conduzioni e vendita al dettaglio di articoli per l'infanzia, giochi ed oggetti d'abbigliamento per neonati, bambini e ragazzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Francesco Gianella, da Dalpe in Porza.

2 agosto 1988

**OK Laporo S.A.**, in **Gravesano**, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 7. 1988. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di materiali di consumo per carrozzerie, garage ed industrie, la lavorazione e la trasformazione di materiali semilavorati. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato per fr. 20 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Rocco Pola, da Brusio in Gravesano.

2 agosto 1988

**Eduard Schweizer AG**, precedentemente a **Svitto**, studio di ingegneria, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 975). Nuova sede: **Lugano**, via Bossi 6. Nuovo scopo: l'esecuzione di trasporti lacustri di ogni genere, di merci e persone, con ogni genere d'imbarcazione. Lo statuto originale del 5. 2. 1975 con ultima modifica del 31. 12. 1987 è stato modificato: 29. 7. 1988. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Adriano Terrilini, da Vergelletto in Trimbach. Walter Schmid, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta.

2 agosto 1988

**Sigma-Tau Holding S.A.**, in **Lugano**, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 14. 1. 1988, n. 10, p. 156). Aumento di capitale da fr. 7 500 000 a fr. 12 000 000 mediante l'emissione di 4500 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 29. 7. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 12 000 000, diviso in 12 000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

#### Ufficio di Mendrisio

2 agosto 1988

**Sax-Shoes S.A. in liquidazione**, in **Chiasso**, la fabbricazione di prodotti calzaturieri, ecc. (FUSC del 1. 7. 1987, n. 148, p. 2655). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

2 agosto 1988

**Lube Trading S.A.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 29. 7. 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli e prodotti di ogni genere, segnatamente di filati, tessuti e prodotti tessili grezzi, semilavorati e finiti; l'assunzione di rappresentanze e lo sfruttamento di brevetti e licenze. La società potrà inoltre partecipare ad altre imprese. Capitale fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. Recapito: via Volta 6a, 6830 Chiasso.

2 agosto 1988

**AST Assembling Soldering Testing Ltd.**, in **Mendrisio**, la raffinazione, la produzione, il commercio di macchine, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 21. 9. 1987, n. 218, p. 3726). Modifica statuti: 26. 7. 1988. Nuova ragione sociale: **AST SA**. Nuovo scopo: la raffinazione, la produzione, il commercio e la rappresentanza di macchine, apparecchi e dispositivi elettronici. La vendita e la distribuzione di e il commercio con merce di ogni tipo come pure la resa di servizi. La società potrà inoltre partecipare ad altre imprese, acquistare o vendere immobili. Trasformazione delle attuali 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il consiglio di amministrazione è così composto: Willi Sigrist, da Rafz, in Meierskappel, presidente; Ernst Keller, da Reute AR in Rudolfstetten; Gerhard Obrist, da Riniken in Rüfenach; Manfred Trösch, da Thunstetten in Unterbözberg, membri. Tutti con firma collettiva a due. Kurt Glättli, già amministratore unico, è ora membro, con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. La firma di Eva Glättli, già direttrice, è estinta.

2 agosto 1988

**Branca Figli di Pierino**, in **Mendrisio**, riscaldamenti, sanitari (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383), società in nome collettivo. La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Fratelli Branca S.A.», con sede a Mendrisio.

2 agosto 1988

**Fratelli Branca S.A.**, in **Mendrisio**. Nuova società anonima con statuti in data 29. 7. 1988. Scopo: l'assunzione e l'esecuzione di ogni lavoro di impianti di riscaldamento, sanitario e lattonerie, il commercio e la vendita di articoli aventi una relazione con l'attività sociale. Capitale: fr. 120 000, suddiviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha assunto l'attivo e il passivo della radiata società in nome collettivo «Branca Figli di Pierino», in Mendrisio, come al contratto di apporto del 29. 7. 1988 e bilancio al 30. 6. 1988, che presenta un attivo di fr. 703 054.60 (cassa, banca,

debitori, inventario, veicoli, mobilio, ecc.) e un passivo di fr. 452 947.85 (creditori, sospesi, delcredere, ecc.), con un attivo netto di fr. 250 106.75, di cui fr. 120 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Piorgiorgio Branca, da Vira (Gambarogno) in Morbio Superiore, presidente; Giuseppe Branca e Fiorenzo Branca, entrambi da Vira (Gambarogno) in Mendrisio, membri. Tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Vignalunga 5, 6850 Mendrisio.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Avenches

2 agosto 1988

**Ramseier und Blochlinger**, a **Avenches** (FOSC del 14. 10. 1986, p. 3902). L'associé Ulrich Ramseier est dorénavant domicilié à Avenches.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 agosto 1988

**Simon Addor**, a **Rougemont**. Titulaire: Simon Addor, de Ste-Croix, à Laufen. Gravière, entreprise de drague et transports.

##### Bureau de Moudon

2 agosto 1988

**Ph. Bolay, Athletic Body Fitness**, a **Moudon**, rue des Tisserands 34. Titulaire: Philippe Bolay, de Pampigny, à Lausanne. Exploitation d'une salle de sport.

2 agosto 1988

**Piscine de Moudon**, a **Moudon**, société coopérative (FOSC del 27. 10. 1983, p. 3702). La signature de Catherine Chappuis est radiée du comité de direction. Nouveau membre du comité de direction: Georges Sudan, de Chavannes-les-Forts, à Moudon, secrétaire avec signature collective à deux.

##### Bureau de Nyon

2 agosto 1988

**Résidence Saint-Jean S.A.**, a **Nyon**, affaires immobilières (FOSC del 14. 7. 1980, p. 2362). Dissolution: 22 juillet 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Résidence Saint-Jean S.A. en liquidation** par l'administrateur Pierre Kissling, nommé liquidateur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse de la société en liquidation: chez Burnier & Cie S.A., rue César-Soulé 3, 1260 Nyon.

2 agosto 1988

**Gehr S.A.**, a **Gland**, fabrication et commerce d'appareils électriques, de décoration, etc. (FOSC del 18. 12. 1986, p. 4840). Transformation des 300 actions nominatives de fr. 500 en 200 actions de fr. 750 nominatives. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 200 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives, à droit de vote privilégié, entièrement libérées. Le nouveau capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions privilégiées quant au droit de vote, de fr. 750 nominatives, et en 50 actions ordinaires de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 29 juillet 1988. Michele Dalla Favera n'est plus directeur; sa signature est radiée; il est nommé administrateur, secrétaire et signe dorénavant collectivement à deux. Othmar Wiget, administrateur inscrit, est nommé président et signe dorénavant collectivement à deux, tout comme Edo Bordini, de et à Gandria, nommé administrateur.

##### Bureau d'Orbe

2 agosto 1988

**Laiterie-épicerie-primier René Perrier**, a **Orbe** (FOSC del 12. 7. 1984, p. 2511). La raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 agosto 1988

**Fernando Armada**, a **Yverdon-les-Bains**, rue de la Plaine 35. Titulaire: Fernando Armada, d'Espagne, à Yverdon-les-Bains. Boulangerie-pâtisserie et tea-room.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

2. August 1988

**Intertradex AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Import, Export und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3123). Statutenänderung: 1. 8. 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 950 000 auf Fr. 1 100 000 durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 100 000, eingeteilt in 11 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

##### Bureau de St-Maurice

1er août 1988

**Madame Rosa Stellato**, a **Saxon**. Titulaire: Rosa Stellato, née Bilaro, de et à Saxon. Librairie, papeterie. Rue de Gottefrey.

1er août 1988

**Jean-Marc Lambiel**, a **Saxon**. Titulaire: Jean-Marc Lambiel, d'Iséables, à Saxon. Atelier mécanique. Rue du Simplon.

1er août 1988

**Ménisier Hervé Schönbein**, a **Val-d'Illiez**. Titulaire: Hervé Schönbein, de Monthey, à Val-d'Illiez. Menuiserie-charpente, construction de chalets, couverture, achat et vente d'immeubles. 1873 Val-d'Illiez.

1er août 1988

**Marina Monay-Michaud**, a **Vouvry**. Titulaire: Marina Monay-Michaud, née Buscaglia, de Troistorrents, à Monthey. Exploitation d'un magasin d'alimentation. Avenue de Savoie 3, 1896 Vouvry.

1er août 1988

**Rhôneélectrique Société Anonyme, entreprise générale d'électricité**, a **Monthey** (FOSC del 28. 1. 1988, p. 356). Radiation du vice-président démissionnaire Jacques Martin et de sa signature.

1er août 1988

**Rhône-Immobilière RHIM SA**, a **Monthey**, immeubles, etc. (FOSC del 14. 10. 1987, p. 4026). Radiation du vice-président démissionnaire Jacques Martin et de sa signature.

1er août 1988

**Publitech-Piralla & Ryser**, a **Collombey-Muraz**, société en nom collectif, fabrication et vente de supports publicitaires (FOSC del 31. 3. 1988, p. 1288). Nouvelle raison de commerce: **Pub-Tech Piralla & Ryser**.

1er août 1988

**Guy Berrut, entreprise de menuiserie-charpente S.A.**, a **Troistorrents**, en faillite (SHAB Nr. 14. 11. 1986, p. 4367). Radiation après clôture de faillite du 27. 7. 1988.

2 août 1988

**Gabriel Schmidli SA**, a **Monthey**, constructions en tous genres, etc. (FOSC del 12. 1. 1984, p. 122, et du 25. 1. 1984, p. 291). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales du 11 mai et du 22 juillet 1988, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Schmidli et Cie SA** et de porter son capital sociale de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions de fr. 1000, nominatives en entièrement libérées. Le capital social actuel, entièrement libéré, s'élève à fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 août 1988

**Anita Jallon**, a **Monthey**, exploitation d'un café à l'enseigne Café National (FOSC del 6. 5. 1988, p. 1850). Radiation par suite de cessation d'activité au 1er août 1988.

2 août 1988

**Vemerando Campos**, a **Monthey**. Titulaire: Vemerando Campos, d'Espagne, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne Café National. Avenue de France 10, 1870 Monthey.

2 août 1988

**Cagefi S.A.**, a **Martigny**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1988. But: toutes opérations commerciales et financières, à l'étranger principalement. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, actuellement Guy Dethier, de Belgique, à Verviers (B), président; Clovis Crettex, d'Orsières, à Martigny, vice-président; Philippe Toussaint, de Belgique, à Eupen (B), administrateur délégué; Jeanine Crettex, née Formaz, d'Orsières, à Martigny, secrétaire; Marianne Veuthey, de Dorénavant, à Vollèges, membre. Représentation: signature individuelle du président, du vice-président et de l'administrateur-délégué. Domicile: place de Rome 1, 1920 Martigny.

##### Bureau de Sion

1er août 1988

**Téléphonie S.A., succursale de Sion**, a **Sion** (FOSC del 18. 9. 1988, no 216, p. 3704), siège principal à Lausanne. Les signatures des administrateurs Wilhelm Engler, Blaise Clerc, et du fondé de pouvoir Jacques Bovay, sont radiées.

1er août 1988

**Carrosserie Interarmes S.A.**, a **Aproz-Nendaz** (FOSC del 12. 12. 1984, no 291, p. 4439). L'administrateur Claude Déleze a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Michel Praz, administrateur et président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

1er août 1988

**Coccolo Marie-Christine**, a **Veyras**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Christine Coccolo, de nationalité italienne, à Veyras. Commerce et création de vêtements «Crissy». Promenade des vignes, 3968 Veyras.

1er août 1988

**Fidulogi S.A.**, a **Sierre**. Nouvelle société anonym. Date des statuts: le 22 juillet 1988. But: l'exploitation d'un bureau spécialisé dans les travaux fiduciaires, l'administration de sociétés et le développement de logiciels informatiques. Achat, vente et courtage de tous terrains ou immeubles. Capital social entièrement versé de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, chacune, nominatives. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à trois membres. René-Pierre Antille, de Sierre, à Venthône, président; Paul-Albert Romailier, de Chermignon, à St-Léonard, secrétaire et directeur; René Antille, de St-Luc et Sierre, à Sierre, membre. Signature individuelle des administrateurs. Adresse: rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.

2 août 1988

**Remet Récupération Métallique S.A.**, en **liquidation**, a **Vétroz** (FOSC del 26. 5. 1986, no 118, p. 2028). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1988

**S.I. Portions d'Aven S.A.**, en **liquidation**, a **Vétroz** (FOSC del 26. 5. 1986, no 118, p. 2028). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1988

**Société de Banque Suisse, succursale de Sierre** (FOSC del 21. 3. 1988, no 67, p. 1117), avec siège principal à Bâle. La signature d'Anré-Macel Bovin est radiée.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 août 1988

**Maison Marending S.A.**, a **La Chaux-de-Fonds**, fabrication et vente de tous produits de boulangerie, etc. (FOSC del 22. 12. 1987, no 297, p. 4963). La signature de Jean Cacciola, sous-directeur, est radiée.

#### Genève - Genf - Ginevra

19 juillet 1988

**Eticelle Texa SA**, a **Genève**, commerce de tous produits et articles, etc. (FOSC del 25. 7. 1988, p. 3084). Christian Thévenaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1988

**Agence de Voyages, B. Alder**, a **Carouge** (FOSC del 11. 12. 1986, p. 4747). Nouvelle raison de commerce: **Continents 5 agence de voyages, B. Alder**. Nouvelle adresse: rue Ancienne 43.

29 juillet 1988  
**M. Blau**, à O n e x , articles textiles, etc. (FOSC du 4. 5. 1977, p. 1450). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1988  
**John Bouchat**, à C o l o g n y , plateau de Frontenex 9C. Chef de la maison: John Bouchat, de Sorviller, à Coligny. Courtage immobilier, conseil en investissements immobiliers et prestations de services s'y rapportant.

29 juillet 1988  
**Pippo La Macchia**, à A n i è r e s , station-service, etc. (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2558). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1988  
**J. Nobs**, à B e r n e x , boucherie-charcuterie (FOSC du 11. 7. 1977, p. 2279). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1988  
**Anita Salacrist**, à G e n è v e , hôtel (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3293). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1988  
**Atelier Josef Stojan**, à G e n è v e , atelier de graphisme (FOSC du 13. 5. 1986, p. 1847). Le chef de la maison Josef Stojan est maintenant de Genève, à Vernier.

29 juillet 1988  
**Sylvain Stragiotti**, à G e n è v e (FOSC du 16. 2. 1982, p. 511). Le chef de la maison Sylvain Stragiotti porte désormais les prénoms de Steve Sylvain. Nouvelle raison de commerce: Steve Stragiotti. Nouveau siège et domicile du chef de la maison Steve Sylvain Stragiotti: V e r n i e r ; Les Avanchets, rue du Grand-Bay 10. Objet actuel: détective privé; agence de sécurité.

29 juillet 1988  
**Pressing Zerah**, à G e n è v e , nettoyage chimique de vêtements (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2091). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1988  
**Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à C a r o u g e** (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de René Schmutz et Kurt Winkler sont radiés. Rolf Hohler est maintenant domicilié à Winkel bei Büllach. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Henri-J. Bell, de Widnau, à Lausanne, sous-directeur de la succursale.

29 juillet 1988  
**Distribution et Soutiens Logistiques DSL SA**, à G e n è v e (FOSC du 11. 12. 1986, p. 4748). Par suite du transfert de son siège à L u i n s , la société a été inscrite au registre de Rolle (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3002). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 juillet 1988  
**IPSS SA**, à P r e g n y - C h a m b é s y , société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 15. 7. 1987, p. 2856). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

29 juillet 1988  
**Letzel Holding AG**, à G e n è v e , participations (FOSC du 18. 7. 1980, p. 2422). Par suite du transfert de son siège à Z o u g , la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 18. 7. 1988, p. 2979). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 juillet 1988  
**Société Immobilière Lottebelle**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 18. 7. 1980, p. 2422). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Lottebelle, en liquidation. Liquidateur: Fiorenzo Lei Ravello, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Philippe Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Lausanne; place Pépinet 1, chez Zenith Finance SA.

29 juillet 1988  
**Pavés S-F SA**, à G e n è v e , fabrication et commerce de pavés S-F, etc. (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). Nouveaux statuts du 20. 7. 1988. Les points soumis à publication ne sont pas modifiés.

29 juillet 1988  
**Sodapat, Société des automobiles, pièces, accessoires et transports SA**, à G e n è v e (FOSC du 3. 8. 1983, p. 2707). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 10. 1986. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 juillet 1988  
**Telec SA**, à G e n è v e , exploitation et représentation de tous brevets, etc. (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). Par suite du transfert de son siège à Z o u g , la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2915). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 juillet 1988  
**Sirecta SARL**, à G e n è v e , exploitation de bars et restaurants (FOSC du 27. 3. 1980, p. 1004). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sirecta SARL, en liquidation. Liquidateur: Yvon Python, de Rueyres-Tréfayes, à Genève, avec signature individuelle. L'associée Juliane Staudenmann et Jacqueline Bermond ne sont plus gérantes; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 57, chez Actora SA.

29 juillet 1988  
**SI Rue de Berne 34**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 23. 2. 1987, p. 714). Paul Epiney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Eduard Kramer, d'Oberhallau à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 juillet 1988  
**BMB Trade and Investment Bank**, à G e n è v e , exploitation d'une banque (FOSC du 4. 7. 1988, p. 2767). Werner Frey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1988  
**Caprinco SA**, à G e n è v e , acquisition de toutes valeurs, etc. (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2445). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 16, chez Charles Larpin, Gérard Larpin succ.

29 juillet 1988  
**Caran d'Ache SA**, à T h ô n e x , instruments à écrire, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). Les pouvoirs d'Ernest Z'Gruggen, de même que la procuration de Jean Humm, sont radiés. Procuration collective avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Andreas Luchsinger, de Glaris, à Chêne-Bougeries.

29 juillet 1988  
**Casamer SA**, à G e n è v e , toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 18. 3. 1988, p. 1088). Nouvelle adresse: rue du Rhône 67.

29 juillet 1988  
**SI Le Cavalier Vert**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2919). Jean-Jacques Guilbert et Michel A. Kummerman ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Roch, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

29 juillet 1988  
**Gérance et Placements R. Degeneve SA**, à G e n è v e , gérance et promotion d'immeubles, etc. (FOSC du 20. 1. 1988, p. 240). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Noël Collet, de France, et à Eloise (F).

29 juillet 1988  
**Ergotex SA**, à G e n è v e , commercialisation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3827). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7.

29 juillet 1988  
**FFM, Hentsch Swiss Options SA**, à G e n è v e , procéder à toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4887). Signature collective à deux a été conférée à Jan Buess, de Bâle, à Chavannes-des-Bois, directeur, et Eric Melis, de Meyrin, à Genève, sous-directeur.

29 juillet 1988  
**Filtro SA**, à G e n è v e , exploitation et représentation de tous appareils destinés au traitement industriel des eaux, etc. (FOSC du 14. 2. 1986, p. 580). La procuration de Dorothea Maibauer est radiée.

29 juillet 1988  
**Finintel SA**, à G e n è v e , élaboration et développement de types de logiciels, etc. (FOSC du 25. 2. 1987, p. 756). André Duval n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antonin Gross, de Martigny, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1988  
**HRC Services SA**, à G e n è v e , conseils dans le domaine de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 11. 5. 1988, p. 1947). Nouvelle adresse: rue des Alpes 23.

29 juillet 1988  
**Hôtel Century Plaza Management SA**, à G e n è v e (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749).

29 juillet 1988  
**Société Immobilière Soleil des Alpes**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 20. 10. 1987, p. 4095). Nouvelle adresse: rue des Alpes 23, chez HRC Services SA.

29 juillet 1988  
**Ineval SA**, à G e n è v e , exécution de tous mandats et de toutes opérations entrant dans la sphère d'activité d'une société de gestion de fortunes, etc. (FOSC du 2. 12. 1987, p. 4697). Signature collective à deux a été conférée à Josef Stürmimann, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

29 juillet 1988  
**JLM SA**, à G e n è v e , commerce en toute matière, etc. (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2919). Les pouvoirs de Carlos Miguel De Miranda Correa sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Joyce De Miranda Correa, du Brésil, à Genève, directrice.

29 juillet 1988  
**Société Immobilière de la rue G. Leschet**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 7. 1985, p. 2736). François Naef et Michel Ricci ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Prudent, de et à Genève, président, et Alphonse Paratte, de Muriaux, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue de la Corrairie 18, chez Naef & Cie SA.

29 juillet 1988  
**Samuel Marendaz, Société Anonyme**, à C a r o u g e , fabrication de produits en ciment, etc. (FOSC du 15. 8. 1972, p. 2159). La procuration d'André Freitag est radiée.

29 juillet 1988  
**Marotric SA**, à G e n è v e , commerce et représentation de tous articles se rattachant à la mode, etc. (FOSC du 27. 11. 1985, p. 4464). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 8.

29 juillet 1988  
**Margint SA, Société pour l'exploitation de marques internationales**, à M e y r i n , fabrication de boissons alcooliques ou non, etc. (FOSC du 13. 5. 1988, p. 1966). Patrick J. Copeland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anthony Froggatt, directeur général est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

29 juillet 1988  
**Martin Décoration Martin D SA**, à G e n è v e , travaux d'architecture et de décoration d'intérieurs, etc. (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3608). La procuration de Sylviane Recchia est radiée.

29 juillet 1988  
**Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba SA**, à V e r n i e r (FOSC du 8. 3. 1988, p. 920). Les pouvoirs de Kurt Weiss sont radiés.

29 juillet 1988  
**Société Anonyme des Pneumatiques Michelin**, à G e n è v e (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3915). Procuration collective à deux a été conférée à Anton Nâpflin, de Beckenried, à Geuensee.

29 juillet 1988  
**Société Coopérative Migros-Genève**, à C a r o u g e (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). La procuration de René Romanens est radiée. Procuration collective à deux avec le président ou le directeur a été conférée à Gilbert Yersin, de Dardagny, à Genève, et Richard Gerritsen, des Pays-Bas, à Bougy-Villars.

29 juillet 1988  
**Mininginvest SA**, à G e n è v e , participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1987, p. 756). Suzanne Vallabh n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Christina-M. Hillerström, de Soleure, à Lausanne, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Jean-Charles Amat 28, chez Sorofra Services SA.

29 juillet 1988  
**Samuel Montagu (Suisse) SA**, à G e n è v e , exécution d'opérations, etc. (FOSC du 12. 8. 1986, p. 3148). Jean-François Kurz, Christopher J. O'Malley et Ewald Gassner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration d'Andreas Baumgartner, sont radiés. Administration: Hugo Winkelmann, de et à Genève; Walter Ryser, de Dürrenroth, à Gümigen, et David Burnett, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), lesquels signent collectivement à deux.

29 juillet 1988  
**Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré**, à M e y r i n (FOSC du 30. 3. 1984, p. 1124). Claude Blanc, Jean-Claude Germond et Willy Bechade ne sont plus administrateurs. Frédéric Riesen n'est plus président; il reste membre de l'administration et n'exerce plus la signature. Les administrateurs Pierre Pachoud et Charles Dupont ont été nommés respectivement président et secrétaire; ils signent désormais collectivement à deux. L'administrateur Jacques Krebs, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Roger Portier, de Genève, André Barman, de Saint-Maurice, et Bernard Schneuwly, de Fribourg, tous trois à Meyrin, sont membres de l'administration; ils n'exercent plus la signature.

29 juillet 1988  
**Pharmacies Populaires de Genève**, à G e n è v e , société coopérative (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4280). La procuration de René Crosset est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Torrent, d'Arbaz, à Genève.

29 juillet 1988  
**Prezioso Expansion SA**, à G e n è v e , entreprise générale de peinture, etc. (FOSC du 21. 8. 1987, p. 3370). Nouvelle adresse: avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse.

29 juillet 1988  
**Rialca SA**, à G e n è v e , diffusion de mobilier de décoration (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2332). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: Rialca SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

29 juillet 1988  
**Sabinter SA**, à G e n è v e , importation de produits chimiques, etc. (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2568). Nouvelle adresse: rue Hugo-de-Senger 7, chez Eurex Genève SA.

29 juillet 1988  
**Seascope SA**, à G e n è v e , affrètement et armement de navires, etc. (FOSC du 15. 1. 1986, p. 155). Frédéric Wenger et René Herren ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1988  
**Universal Tours SA**, à G e n è v e , transports de personnes et de marchandises, etc. (FOSC du 6. 5. 1985, p. 3428). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 20.

29 juillet 1988  
**Yves Coiffure SA**, à G e n è v e (FOSC du 29. 4. 1988, p. 1720). L'administrateur Guy Falquet est maintenant domicilié à Genève.

29 juillet 1988  
**Société anonyme de la Maison No 7 Rue Chaponnière**, à G e n è v e , société immobilière (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Claude Pilet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Pesse, de Bossonens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 juillet 1988  
**Gespac International SA**, à F r i b o u r g (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3818). Nouveau siège: P l a n - l e s - O u a t e s , chemin des Aulx 3, chez Gespac SA. Statuts originaires du 25. 8. 1986, modifiés en dernier lieu les 2 et 27. 6. 1988. But: acquisition, administration et gestion de participations, notamment dans le domaine de la fabrication et de la vente de matériel électronique. Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 200 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 600 000 et émission de 6000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 12 000 actions de fr. 100, au porteur. Emission de 54 000 bons de jouissance de fr. 1, au porteur, donnant droit à une part du bénéfice net, à une part du produit de liquidation et à un droit préférentiel de souscription, de sorte que le nombre des bons de jouissance s'élève maintenant à 108 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Mueller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Marinello, de France, à Lancy, président; Jean-Franklin Woodtli, de Rothrist, à Carouge, secrétaire; Raymond Martin, de Chêne-Bourg, à Bernex; Claude A. Borloz, d'Ormont-Dessus, à Coligny; Jean-François Prélaz, de Givrin, à Genève; Thierry de Bocard, de et à Fribourg; Jacques Feutrier, de France, maintenant domicilié à La Seyne-sur-Mer (F); Bernard Rigaud, de France, à Genève, et Cosma Pabouctsidis, de Grèce, à Mesa (USA), lesquels signent collectivement à deux.

29 juillet 1988  
**Mifanelectric SA**, à G e n è v e , chemin Moïse-Duboule 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1988. But: exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de télécommunication; fabrication, commerce et représentation d'appareils électriques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Travaša, de et à Avully, administrateur unique avec signature individuelle.

29 juillet 1988  
**Miterra SA**, à C a r o u g e , rue Alexandre-Gavard 35, chez Société Coopérative Migros-Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1988. But: achat, construction, gestion, location et vente de biens immobiliers en Suisse, pour contribuer à atténuer la crise du logement qui règne particulièrement à Genève et dans la région lémanique suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfred Damay, de Genève, à Carouge, président; Claude Hauser, de Genève, à Versoix; Jean Auvergne, de Collex-Bossy, à Confignon; Edgar Lanz, d'Huttwil, à Lancy; Gisèle Gampert, de Genève, à Versoix; Alfred Gehrig, de Zurich, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux.

29 juillet 1988  
**Varapo SA**, à B e r n e x , chemin des Curiares 47, chez Jean-Marie Polla. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1988. But: importation, exportation, commercialisation et représentation de tous objets, produits ou marchandises manufacturés, en provenance notamment d'Extrême-Orient. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marie Polly, de Lausanne, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Varaporn Lepretre, de France, à Bernex, directrice.

29 juillet 1988  
**BTG SA**, à G r a n d - S a c o n n e x , chemin Edouard-Sarasin 41, chez Orgexpo, organisation d'exposition. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1988. But: développement, application, fabrication et commerce de matériel électronique et informatique, ainsi que tous conseils d'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Gargantini, de Lugano, à Genève, président; Marc Bonzon, de Genève, à Versoix, secrétaire, et Jean-Luc Valencien, de Genève, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

29 juillet 1988  
**«Interavia» Société Anonyme d'Éditions Aéronautiques Internationales**, à M e y r i n (FOSC du 17. 9. 1987, p. 3691). Nouvelle raison sociale: Interavia SA (Interavia AG) (Interavia Ltd). But modifié: fournir de l'information, publier et distribuer des publications et vendre des services dans les domaines de l'aviation, de l'aéronautique et de la défense. Conversion des 600 actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 8. 7. 1988.

## Jura - Jura - Jura

### Bureau de Delémont

1er août 1988

**François Meyer**, à B o é c o u r t , bâtiments et travaux publics (FOSC du 30. 10. 1956, p. 255, p. 2738). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

# Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Der Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 100 000.- vom 26. September 1960, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 405 und E.B.I. 405 des Grundbuches Horn (Grünastrasse 24, Horn), ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Kurt Lanter, Kaufmann, von Steinach, früher wohnhaft gewesen in Horn, letzter Schuldner und Pfandigentümer: Josef Dudler, Kaufmann, Fischerweg 18, 9326 Horn, wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1255<sup>3</sup>)

9320 Arbon, 9. August 1988      Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 55 000.-, ausgestellt am 6. November 1951; ab 1. November 1954 zu amortisieren bis zum Betrage von Fr. 40 000.-, in halbjährlichen Raten von Fr. 275.-, lautend auf Alfred Staubi-Jehle, geb. 1902, von Wallisellen und Laufen-Uhwiesen, Wallisellen, als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5144, Plan 11, Blatt 2087, 6 a 10 m<sup>2</sup> Bauland in der obern Messjuchart, in der Gemeinde Bassersdorf.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (1235<sup>2</sup>)

8180 Bülach, 4. August 1988      Bezirksgericht Bülach  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. Gubser

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 20. Juli 1928 über Fr. 60 000.-, Maximalzinsfuss 6%, lautend auf Einwohnergemeinde Lenzburg als Schuldnerin, haftend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf GB Lenzburg Nr. 1286, Plan 15, Parzelle 464, und GB Lenzburg Nr. 1284, Plan 15, Parzelle 20, wobei festzustellen ist, dass von GB Lenzburg Nr. 1284, Parzelle 20, ca. 79 m<sup>2</sup> Fläche und von der Pfandhaft Nr. 1286, Parzelle 464, ca. 67 m<sup>2</sup> Land per sofort aus der Pfandhaft entlassen werden sollen.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 6. August 1989, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1230<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, 9. August 1988      Gerichtspräsidium Lenzburg

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 277 100.-, WK 17853
- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 287 100.-, WK 17854
- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 297 100.-, WK 17855
- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 307 100.-, WK 17856

alle verzinslich zu 8% und angehend am 15. September 1976, haftend auf dem Stockwerkeigentum Nr. 1, 200/1000 Miteigentum am selbständigen und dauernden Baurecht Band XIII Folio 37, an der Furrenstrasse 22, in der Gemeinde Unterägeri gelegen (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Ronald Havermann-Van Stam; derzeitige Liegenschaftseigentümer: Peter und Maria Heller-Clerx, Furrenstrasse 22, 6314 Unterägeri).

Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 15. August 1989 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1232<sup>1</sup>)

6301 Zug, 3. August 1988      Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. O. Camenzind

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Sechs zu je Fr. 5000.- 3/4% Kassaobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Nrn. 5089-93 und 5146, fällig am 15. Juli 1988.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1247<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Drei 4% Kassaobligationen, Nrn. 762.964-762.966, im Nominalwert von je Fr. 1 000 000.-, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, fällig am 22. November 1988, lautend auf den Inhaber.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1248<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine Fr. 20 000.- 5/4% Kassaobligation der Migros Bank («Migros Typ»), Nr. 414.146, Laufzeit 3 Jahre, fällig am 31. Juli 1988.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1249<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er septembre 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 9000.-, intérêt maximum 6% et profit des cases libres, 2e rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 16 février 1951 sous no 82 965 et grevant la parcelle no 1344, folio 39 de la commune de Nyon, immeuble propriété commune de Claire-Lise Bertholet et de Henri Longchamp. (1250<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 8 août 1988      Le président:  
L. de Mestral

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er septembre 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, intérêt maximum 7%, 2e rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 6 mars 1968 sous no 121 444 et grevant l'immeuble no 302 de la commune de Crans-près-Céligny, actuellement propriété de Monique Mathier. (1251<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 8 août 1988      Le président:  
L. de Mestral

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er septembre 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 8 avril 1975 sous no 149 192 et grevant la parcelle no 76, feuillet 8 de la commune de Tannay, propriété de Gilbert Deschenaux. (1252<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 8 août 1988      Le président:  
L. de Mestral

Le président du Tribunal civil du district de Rolle somme le détenteur inconnu des titres suivants de le déposer jusqu'au 1er septembre 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 cédules hypothécaires, l'une en faveur de Jan-Frederik Krafft de fr. 140 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, l'autre au porteur de fr. 35 000.-, intérêt maximum 10%, 2e rang, toutes deux inscrites au registre foncier de Rolle respectivement sous nos 61864 et 61865 le 19 mai 1978 et grevant la propriété par étages par de 39, 79/1000 (lot 10 du plan no 61 634) de la parcelle no 343, feuillet 1062 de la commune de Rolle, propriété de Jan-Frederik Krafft. (1253<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 8 août 1988      Le président:  
L. de Mestral

Le juge-instructeur I d'Hérens et Conthey,

à la requête de Me Beat Friedli, notaire à Berne, agissant pour les Hoirs Ivica Pollak, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal d'Hérens-Conthey, Palais de justice, Sion, dans un délai expirant le 10 février 1989 à peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

obligation hypothécaire au porteur de fr. 100 000.- du 8 août 1978 (PJ 13123), grevant la parcelle sise sur commune de Nendaz no 8169, fol. 149, no 114, Tsamandon, plus précisément la PPE 114 C4, de 31,6/1000, constituant un droit exclusif sur l'appartement duplex no 14. (1231<sup>3</sup>)

1950 Sion, 9 août 1988      Le juge-instructeur I:  
Jo Pitteloud

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario costituito da un mutuo ipotecario al portatore di fr. 60 000.-, oltre a interessi 5%, gravanti i fondi mappali n. 1379 e 1901 di Gerra (Verzasca Piano) e i fondi mappali n. 1154, 1293, 2022 e 15/16 del mappale n. 1290 di Cugnasco, di proprietà del signor David Tobler, fu Jakob, 1921, Zurigo, iscrizione: RFP n. 2321 del 15 dicembre 1969, vol. XXVIII, rogito n. 1264 di data 23 ottobre 1969 del notaio Eugenio Molinari, Lugano, a voler produrre questo titolo alla scrivente Pretura entro il 20 agosto 1989, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1254<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 8 agosto 1988      Il Pretore:  
Avv. G. Francini

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 49 000.-, datiert 6. April 1950, lautend auf die Schuldner und Pfandigentümer Ernst Deckert, geb. 1897, von Dättwil AG, und Antonie Margarete Deckert, geb. 1895, von Zürich, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Altstetterstrasse 288, Albisrieden-Zürich, Kat. Nr. 4399, G.B.B.I. 2066, Pfandtitelverzeichnis 1950 Nr. 214, Tagebuch 1950 Nr. 112, G.B.A. Altstetten-Zürich. (1257)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.-, datiert 24. September 1935, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Walter Müller-Bannwarth, geb. 1895, von Basel, lastend im 1. Rang auf den beiden Liegenschaften Plan 24, Kat. Nr. 2135, G.B.B.I. 1086, an der Susenbergstrasse in Zürich 7, und Kat. Nr. 2136, G.B.B.I. 604, Susenbergstrasse 160, Zürich 7, Pfandtitelverzeichnis 89, Pfandbuch Bd. 4 S. 26, G.B.A. Fluntern-Zürich, heutige Pfandigentümer: die Erben des vorgenannten ursprünglichen Pfandigentümers. (1258)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 4500.-, datiert vom 9. Januar 1930, reduziert am 29. Oktober 1943, lautend auf die Baugenossenschaft Uto Zürich und Altstetten, Altstetten, als Schuldnerin und ursprüngliche Pfandigentümerin zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Werdhölzlistrasse 13, 8040 Zürich-Altstetten, Kat. Nr. 2709, GR.B.I. 2768, Gesch.-Prot. Bd. 207 Nr. 260, Pfandtitelverzeichnis Nr. 17, heutiger Pfandigentümer: Hugo A. Mächler, Lachen SZ, G.B.A. Altstetten-Zürich. (1259)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.-, datiert 5. Juli 1958, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Werner Elmiger, geb. 1924, von Hohenrain LU, in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Albisriederstrasse 293, 8047 Zürich, Kat. Nr. 2606, GR.B.I. 1374 (Plan 11), Pfandtitelverzeichnis 1958, Ordn. Nr. 84, G.B.A. Altstetten-Zürich. (1260)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

2 Namenaktien à nom. Fr. 100.- der Schweizerischen Kreditanstalt, Nr. 2413826/27, mit Coupons Nr. 25 und folgende, lautend auf Charles Richter-Wirz, Zürich. (1261)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Altersparheft Nr. 208/44-890.331 G der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Ilanz. (1262)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 0240.60-501.110 D der Schweizerischen Bankgesellschaft, Stadtniederlassung Genève-Cornavin. (1263)

8004 Zürich, 2. August 1988      Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. B. Hadjikhani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv

DHV Discotheken- & Hotel-Verwaltungs AG, Zürich

Fortuna Werbe AG, Bassersdorf

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A 2072)

8022 Zürich, 8. August 1988      Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

### Sommation selon art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme Sochrys S.A., Lausanne, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 2071)

1000 Lausanne, 12 août 1988  
Registre du commerce du district de Lausanne  
Case postale 3660, 1002 Lausanne  
Christian Simone, préposé

**Eurex-Aerobic AG, Abtwil SG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1988 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Ed. Amstutz, Postfach 715, 9500 Wil, anzumelden. (A 2027<sup>1</sup>)

9500 Wil, 2. August 1988

Der Liquidator:  
Ed. Amstutz**Geldermann AG in Liquidation, Düringen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft und ihre Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und mit entsprechenden Belegen beim Liquidator, Herrn Hans-Heinrich Oeda, Rechholderstrasse 4, 3186 Düringen, bis zum 31. August 1988 anzumelden. (A 2028<sup>1</sup>)

3186 Düringen, 19. Juli 1988

Der Liquidator

**Garage Embraport AG, Embrach**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Dezember 1986 sind Aktiven und Passiven der Garage Embraport AG, Embrach, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Keller AG Ziegeleien, Pfungen, übergegangen, und die Garage Embraport AG hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern der Garage Embraport AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Garage Embraport AG ohne weiteres auf die Keller AG Ziegeleien, Pfungen, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 60 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Keller AG Ziegeleien, Pfungen, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2074<sup>1</sup>)

8422 Pfungen, 12. August 1988

Keller AG Ziegeleien

**Sirecta Sàrl, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Yvon Python, Genève, rue de Lausanne 57, c/o Actora SA. (A 2026<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 3 août 1988

Le liquidateur

**El Karib, Armfeld und Partners GmbH in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. O. C. Meier-Boeschstein, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2075<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 8. August 1988

Der Liquidator:  
Dr. O. C. Meier-Boeschstein**Cooperativa Case Unifamiliari Squadra dei Chiossi, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'8 agosto 1988 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 2076<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 8 agosto 1988

Per la Cooperativa Case Unifamiliari Squadra dei Chiossi:  
Dione Locarno SA  
V. V. Naviglio 4, 6600 Locarno**Filipudi Trading Company S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 luglio 1988 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere indirizzate alla società Filipudi Trading Company S.A. in liquidazione, via Cattori 10, 6900 Lugano. (A 2029<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 12 luglio 1988

Filipudi Trading Company S.A.  
in liquidazione  
Il liquidatore**Gidec S.A. en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1988 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Frédéric Dietrich, à Prilly, avenue du Château 37. (A 2001<sup>2</sup>)

1008 Prilly, 14 juillet 1988

Le liquidateur:  
Frédéric Dietrich**Gibelin Immobilien AG in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Bruno Wyss, Wyss Treuhand, Florastrasse 30, 2502 Biel, anzumelden. (A 2030<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, 7. August 1988

Der Liquidator:  
Bruno Wyss**Kofmehl Metall Holding AG in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Bruno Wyss, Wyss Treuhand, Florastrasse 30, 2502 Biel, anzumelden. (A 2031<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, 7. August 1988

Der Liquidator:  
Bruno Wyss**Garage Touring - La Tour-de-Trême SA, La Tour-de-Trême****Spicher & Cie Autos SA, Fribourg**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Spicher & Cie Autos SA absorbant les actifs et les passifs de la société Garage Touring - La Tour-de-Trême SA, La Tour-de-Trême.

Les créanciers de la société Garage Touring - La Tour-de-Trême SA ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la 3e publication.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Spicher & Cie Autos SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Garage Touring - La Tour-de-Trême SA. (A 2032<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 28 juillet 1988

Le conseil d'administration de  
Spicher & Cie Autos SA**Begael Alliance S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, Franklin Cordey, avenue de Florimont 20, 1006 Lausanne. (A 2036<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, 18 juillet 1988

Le liquidateur:  
Franklin Cordey**Demox SA en liquidation, Troinex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur, M. Pál L. Kukorely, chemin Claisset 5, 1256 Troinex, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2033<sup>1</sup>)

1256 Troinex, 1er août 1988

Le liquidateur

**Donata SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. J. H. Frei, Rechtsanwalt, 8803 Rüschlikon, anzumelden. (A 2077<sup>3</sup>)

6300 Zug, 9. August 1988

Der Liquidator

**Universal Alufolien Verfahren AG, Zug, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Universal Alufolien Verfahren AG, Zug, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1988 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Universal Alufolien Verfahren AG, Zug, in Liquidation, von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Herrn Dr. Robert Karrer, Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, anzumelden. (A 2078<sup>3</sup>)

8024 Zürich, 5. August 1988

Universal Alufolien AG in Liquidation

**Bogruna AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich, c/o Schweizerische Bankgesellschaft) anzumelden. (A 2073<sup>3</sup>)

8021 Zürich, 8. August 1988

Die Liquidatoren

**Jakob Gut Söhne AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Jakob Gut Söhne AG, Zürich, vom 22. Juni 1988 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 600 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen. In der Weise, dass 550 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.- vernichtet werden.

Die Gläubiger können im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen. (A 2079<sup>3</sup>)

Frist: bis 12. Oktober 1988.

8008 Zürich, 5. August 1988

Eterlin, Klipstein &amp; Partner AG

**Wisca Ltd. (AG), Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Hans-Caspar Schulthess, Bergstrasse 11, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2034<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 28. Juli 1988

Der Liquidator



## Les Assurances du Crédit SA, Namur (Jambes)

Actif		Bilan au 31 décembre 1987		Passif	
	fr. b.				fr. b.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	33 277 693	Fonds propres:		Capital social	503 830 000
Valeurs mobilières:		Capital social		Fonds de réserve	50 383 000
Obligations et lettres de gage	2 122 974 939	Réserves spéciales		Réserves techniques, réassurances déduites:	426 786 643
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	8 220 315	Réserves techniques, réassurances déduites:		Réserve pour risques en cours	1 220 735 291
Autres actions et parts sociales	272 576 370	Réserve pour sinistres à régler		Réserve pour sinistres à régler	1 176 636 934
Autres valeurs mobilières	263 931 546	Autres réserves techniques		Autres réserves techniques	619 828 095
Immeubles	401 926 854	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions		Comptes courants débiteurs auprès d'institutions	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	294 882 278	d'assurance et de réassurance		d'assurance et de réassurance	361 529 806
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	39 800 363	Dépôts pour réassurances cédées		Dépôts pour réassurances cédées	678 864 907
Avoirs en banques	139 927 913	Engagements:		Engagements:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	294 471 866	Agents		Agents	43 882 534
Dépôts pour réassurances acceptées	540 473 975	Articles compensateurs:		Articles compensateurs:	
Prorata d'intérêts et loyers	105 078 889	Plus-values de réévaluation		Plus-values de réévaluation	8 697 084
Mobilier et matériel	87 168 704	Cautionnements		Cautionnements	89 013 002
Cautionnements	1 325 563	Fonds de prévoyance en faveur du personnel		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 754 168
Autres actifs	1 500 846 648	Autres passifs		Autres passifs	662 124 609
		Solde du compte de profits et pertes		Solde du compte de profits et pertes	262 817 843
					6 106 883 916
	6 106 883 916				6 106 883 916

Namur, 21 juin 1988

Les Assurances du Crédit SA  
P. J. Boons

## General Accident Fire and Life Assurance Corporation P.L.C., Perth, Scotland

Actif		Bilan au 31 décembre 1987		Passif	
	£ 000's				£ 000's
Valeurs mobilières:		Fonds propres:		Capital social	47 904
Obligations et lettres de gage	411 103	Capital social		Fonds de réserve	- 72 278
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	13 611	Réserves spéciales:		Loan capital	45 043
Autres actions et parts sociales	300 234	Minority interests		Minority interests	11 065
Autres valeurs mobilières	105 082	Réserves techniques, réassurances déduites:		Réserves techniques, réassurances déduites:	
Titres de gage immobilier	35 142	Réserve pour risques en cours		Réserve pour risques en cours	408 264
Immeubles	140 894	Réserve pour sinistres à régler		Réserve pour sinistres à régler	852 695
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	10 638	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions		Comptes courants débiteurs auprès d'institutions	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	153 670	d'assurance et de réassurance		d'assurance et de réassurance	12 180
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions		Engagements:		Engagements:	
d'assurance et de réassurance	10 699	Banques		Banques	1 700
Prorata d'intérêts et loyers	19 650	Articles compensateurs:		Articles compensateurs:	
Mobilier et matériel	16 757	Due to subsidiary companies		Due to subsidiary companies	40 817
Cautionnements	848 271	Autres passifs		Autres passifs	46 758
Autres actifs	45 686	Solde du compte de profits et pertes		Solde du compte de profits et pertes	572 733
					2 111 437
	2 111 437				2 111 437

Perth, 24 juin 1988

General Accident Fire and Life Assurance Corporation P.L.C.  
W. N. Robertson, Director

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. August 1988

Aktiven	Actif
Gold	Encaisse-or
Devisen	Devises
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Total	Total

\*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

Passiven	Passif
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve
Notenumlauf	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque
Sonstige Passiven	Autres postes du passif
Total	Total

\*) y compris créances comptables à court terme

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2½	4. 12. 1987
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	4½	1. 7. 1988
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	2¾	7. 12. 1987
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3	7. 12. 1987

## Banque nationale suisse - Situation au 10 août 1988

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Fr.	Fr.
11 903 906 919.85	—
31 899 790 697.74	- 528 333 652.12
27 286 194.—	—
62 935 760.15	- 126 614 773.05
9 686 000.—	- 8 499 000.—
167 038 800.—	- 2 448 600.—
2 184 969 501.—	+ 8 729 600.—
31 721 009.07	- 96 625 038.35
394 538 282.17	+ 12 105 582.96
46 681 873 163.98	

Fr.	Fr.
103 000 000.—	—
25 429 576 725.—	- 607 410 510.—
5 293 620 116.16	- 459 756 683.75
3 180 841 355.33	+ 220 754 667.37
12 674 834 967.49	+ 104 726 645.82
46 681 873 163.98	

## Kanton Zürich

### 5% Anleihe 1980-90 von Fr. 50 000 000.-

(Valoren-Nummer 17 595)

Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich wird im Sinne von Art. 3 der Anleihebedingungen obige Anleihe vorzeitig auf den

**5. Dezember 1988**

zur Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der Zürcher Kantonalbank sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken angehörenden Institute.

Zürich, 10. August 1988

Direktion der Finanzen des Kantons Zürich



## INTERSPORT (Schweiz) Holding AG

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 23. August 1988, 9.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Ostermundigen, Obere Zollgasse 75.

Traktanden:

1. Protokoll der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1987.
2. Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 1987/88, Bilanz und Erfolgsrechnung per 30. Juni 1988.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1987 sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen gemäss Art. 11 der Statuten am Sitze der Gesellschaft in Ostermundigen auf.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Einladung mit den notwendigen Unterlagen per Post zugestellt.

Die Besitzer von Inhaberaktien können ihre Eintritts- und Stimmkarte gegen Nachweis des Aktienbesitzes durch Vermittlung einer der nachstehenden Banken und deren Niederlassungen

Schweizerische Volksbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Kantonalbank von Bern

oder direkt beim Sekretariat der Generaldirektion der INTERSPORT (Schweiz) Holding AG, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermundigen, bis spätestens 16. August 1988, beziehen.

Die Inhaberaktien müssen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Ostermundigen, 12. August 1988

Der Verwaltungsrat

## EMS-CHEMIE AG, Domat/Ems

### Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 25. August 1988, 15 Uhr, bei der EMS-CHEMIE AG, Selnastrasse 16, 10. Stock, 8002 Zürich.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1987.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Ergebnisses und das Protokoll der letzten Generalversammlung werden den Aktionären vom 15. August 1988 an in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich, Selnastrasse 16, 7. Stock, zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Inhaberaktionäre können bis mit dem 19. August 1988 gegen Ausweis über den Aktienbesitz in den Büros unserer Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich bezogen werden.

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Generalversammlung wird die Dividende von Fr. 10.- für die Namenaktien und Fr. 50.- für die Inhaberaktien abzüglich 35% Verrechnungssteuer gegen Einreichung des Talons bei der EMS-CHEMIE AG, Selnastrasse 16, 8039 Zürich, ausbezahlt. Den Einsendern des Talons wird gleichzeitig ein neuer Couponbogen ausgehändigt.

Domat/Ems, 12. August 1988

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Christoph Blocher

## Büro-Fürer AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 25. August 1988, 10.30 Uhr, im Zunfthaus «zur Meisen», Münsterhof 20, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1987.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1987/88
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschluss über die Gewinnverwendung.
5. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsleitung.
6. Statutarische Wahlen.
7. Varia.

Gemäss Statuten und Art. 696 OR liegen Geschäftsbericht, Jahresrechnung und der Vorschlag für die Gewinnverwendung ab 12. August 1988 zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 22. August 1988 durch die Bank Leu AG, Zürich, Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Schweizerischer Bankverein, Zürich, Schweizerische Volksbank, Zürich, oder am Hauptsitz der Gesellschaft, Riedstrasse 4, Dietikon, Postadresse: Postfach, 8010 Zürich, bezogen werden. Die Abgabe erfolgt gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien, oder gegen deren Hinterlage am Hauptsitz der Gesellschaft oder bei obgenannten Banken bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Aktionäre, die sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

8010 Zürich, 11. August 1988

Büro-Fürer AG  
Der Verwaltungsrat

EWBO OES

## Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG Ovra elettrica sursilvana SA

### Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 3. September 1988, 14 Uhr, im Gemeindesaal der Schulhaus-Anlage Ilanz.

- 13.00-13.50 Uhr Kontrolle der Eintrittskarten und Abgabe der Stimmzettel. Feststellung der Präsenz und der gültigen Aktienstimmen.
- 14.00 Uhr Beginn der ordentlichen Generalversammlung.

Traktanden:

1. Begrüssung;
2. Bezeichnung des Protokollführers und Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der 79. ordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1987.
4. Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1987/88.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsperiode 1988/91.
8. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988/89.
9. Orientierungen.
10. Verschiedenes.

Aktionäre, welche verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Vertretung durch Nichtaktionäre ist nur juristischen Personen gestattet (Art. 11 der Statuten).

Die Einladung zur Generalversammlung mit Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1987/88 und die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht werden allen Aktionären per Post an die im Aktienregister eingetragene Aktionärsadresse zugestellt.

Ilanz, 12. August 1988

Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Peter Janki

### Aufruf – Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.405.846.09 der Kantonalbank von Bern, in Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Heftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig

Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft –

Insertieren  
Sie!

### Übersetzungen für höchste Ansprüche.

Individuelle Mossarbeit Ihrer Übersetzungen in höchster Perfektion. Wer kann Ihnen das bieten? Wir.

Mit mehr als 1000 hochqualifizierten Mitarbeitern übersetzen wir in 45 Sprachen. Schnell. Korrekt. Sittlicher. Unübertroffen. Egal in welche Fachrichtung, keine Übersetzung ist für uns zu schwierig oder zu kompliziert. Lassen Sie sich von unserem hohen Standard und den günstigen Konditionen überzeugen.

Dr. h. c. Jean-Paul Rochat  
Übersetzungen Adaptionen Dolmetschdienste  
(H-3700 Küssnacht/Zürich, Seestrasse 731.  
Telefon 01 910 58 41. Telefax 01 910 10 39. Telex 825 217)

Fälschungen  
sind teurer als  
wir.

OF Orell Füssli  
Graphische Betriebe AG  
Banknoten-Wechselpapier  
Oietzingerstrasse 3  
CH - 8036 Zürich  
Tel. 01 466 7711

Grenchen

Zu verkaufen

Grundstück 11 363 m<sup>2</sup>

eventuell inkl. 2 Fabrikgebäude (Fabrik, Büro und Wohnung, Büro und Fabrikfläche, viergeschossig, ca. 1000 m<sup>2</sup>), und Fabrikgebäude (Décolletage), Fabrikfläche 825 m<sup>2</sup>, eingeschossig, massive Konstruktion für Weiterausbau konzipiert. Verschiedene Räume können gemietet werden (vis-à-vis Grenchen Bahnhof-Süd).

Chiffre Q-05-42277. Publicitas, 3001 Bern.

## Skilifte Rüscheegg AG

### Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 24. August 1988, 14.15 Uhr, Kurhaus Schwarzenbühl.

Traktanden:

1. Protokoll der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1987.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht 1987/88.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
7. Allfällige Anträge von Aktionären.
8. Verschiedenes.

Die Eintritts- und Stimmkarten sind vor der Generalversammlung, unter Vorweisung der Aktientitel, bei folgenden Ausgabestellen zu beziehen:

- Spar- und Leihkasse in Bern
- Amtersparniskasse Schwarzenburg
- Gemeindeschreiberei Rüscheegg-Gambach

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1988, der Revisorenbericht sowie das Protokoll der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1987 können ab 12. August 1988 auf dem Büro der Verwaltung, c/o Fürsprecher Rolf P. Steinegger, Laupenstrasse 19, 3008 Bern, eingesehen werden.

Gegen Einsendung von Coupon Nr. 2 der Stamm- bzw. Prioritätsaktien gibt die Geschäftsstelle: Hugo Frick, Sulgenauweg 7, 3007 Bern, die neuen, ab 1989/90 geltenden Bezugsgogen für Aktionärsbilletts ab.

Skilifte Rüscheegg AG  
Der Präsident:  
Rolf P. Steinegger, Fürsprecher

## A-Climax AG, Zürich

Die Aktionäre der A-Climax AG werden gemäss Art. 8 der Statuten zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. September 1988, 10 Uhr, an der Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich, eingeladen.

Traktandenliste:

1. Bericht über die Geschäftstätigkeit.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1987.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen.
5. Varia.

A-Climax AG  
Der Verwaltungsrat

## HERBAG Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil

### Couponsbogen-Erneuerung

Mit dem per 13. Mai 1988 zahlbar gewordenen Coupon Nr. 20 ist gleichzeitig auch der Coupons-Bogen aufgebraucht.

Wir bitten Sie den Talon zur Namenaktie eingeschrieben an nachstehende Adresse zu senden:

HERBAG Herstellung von Baustoffen AG, Aktienregister, Postfach 1549, 8640 Rapperswil.

Die neuen Coupons-Bogen werden Ihnen, sofern Sie in unserem Aktienregister eingetragener Aktionär sind, umgehend zugestellt.

Der Verwaltungsrat

## Postipankki, Helsinki, Finlande

### Emprunt 6% 1982-1992 de fr.s. 50 000 000.-

(Numéro de valeur 472 334)

### Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 des conditions de l'emprunt, Postipankki dénonce le solde encore en circulation de l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 10 décembre 1988 avec une prime de 1%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables à 101%.

Août 1988

Par ordre:  
Banque Leu Genève SA  
(anciennement Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA)

## ABC Bachofner SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 29 août 1988, à 11 h., en l'étude de Mes P. Mottu et F. Comte, notaires, rue Bellot 4, à Genève.

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale.
2. Modification des statuts.

Le projet de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, 8 août 1988

Le conseil d'administration

## Onex Voyages 2000 SA

La société convoque une

### assemblée générale ordinaire

au lieu dit «Cartouche», à Lully, le 22 août 1988, à 19 h., dans la salle du carnotzet.

Ordre du jour:

1. Opération statutaire.
2. Divers.

## Commune de Worb (Berne)

### Emprunt 8½% 1974-1989 de fr. 4 500 000.-

### Amortissement 1988

(Numéro de valeur 21 990)

Pour le quatorzième amortissement contractuel de fr. 180 000.- au 6 septembre 1988, 35 obligations de fr. 1000.- chacune et 29 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune ont été tirées au sort le 3 août 1988 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 6 septembre 1988 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Leu Genève SA  
Amro Bank & Finanz  
Bank in Huttwil  
Banque d'Anet  
Banque Langenthal  
Banque de Langnau  
Crédit Saint-Gallois  
E. Gutzwiller & Cie, Banquiers  
Volksbank Willisau AG

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 6 septembre 1988 portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1000.-	6	190	306	414	517	680	815
	44	247	330	452	527	712	823
	115	259	383	458	541	719	831
	121	272	387	461	548	739	841
	141	303	393	515	603	785	849
Titres de fr. 5000.-	880	1031	1212	1247	1337	1420	1543
	953	1114	1222	1254	1353	1426	1547
	999	1158	1227	1273	1357	1482	1562
	1028	1186	1228	1282	1398	1534	1580
	1030						

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 1 980 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1986 Titre de fr. 1000.-	67
1987 Titres de fr. 1000.-	56 221
Titre de fr. 5000.-	1387

Genève, août 1988

Par ordre:  
Banque Leu Genève SA  
(anciennement Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA)

## Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi

Convocazione

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 30 agosto 1988, ore 17.30, presso la sede sociale in Locarno, via Franzoni 1.

Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e del bilancio 1987 e scarico all'amministrazione.
2. Nomina dell'ufficio di revisione.
3. Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti e il bilancio 1987 nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso la direzione della società in Locarno.

Locarno, 8 agosto 1988

Il consiglio di amministrazione

## Onagul SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati il giorno di lunedì 25 agosto 1988, presso lo studio dell'Avv. D. Peer, via Peri 2a, Lugano, alle ore 11, per discutere e deliberare in

### assemblea generale straordinaria

sul seguente

Ordine del giorno:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomina nuovo consiglio d'amministrazione.
- Eventuali.

Le azioni o le relative dichiarazioni di deposito emesse da istituti bancari, studi legali e professionali, società fiduciarie, possono essere depositate presso la sede sociale od esibite in assemblea.

Gli azionisti possono farsi rappresentare da terzi mediante procura scritta.

L'amministrazione

## Messa in liquidazione di Patrimoni Speciali

SAFSA - Società Amministrazioni Fondiarie SA, con sede in Lugano, vicolo Nassetta 2, tel. 091 23 13 22, nella sua qualità di amministratrice dei Patrimoni Speciali

### Dauphin Bleu e Dauphin Vert

informa i portatori di certificati che ha deciso la messa in liquidazione dei menzionati Patrimoni Speciali, avvalendosi della facoltà di cui all'art. 9.1 cpv. 5 del regolamento.

Il portatore è invitato a comunicare, al più presto, agli uffici della società, l'intenzione di intestarsi l'unità immobiliare indicata nel certificato o di ottenere il ricavato netto della liquidazione conseguente alla realizzazione della unità stessa.